

Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ porã Marcos remimombe'ukwe o evangelho de Marcos

¹ Ìy anhepyrũ amombe'u-vy Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ porã. Ha'e katu Nhandejáry ra'y tee voi.

João Batista rehewa nhe'ẽ
(Mt 3.1-12; 11.10-14; Lc 3.1-18; Jo 1.19-28)

²⁻³ Yma va'ekwe oiko va'ekwe Isaías. Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u-vy oiko va'ekwe. João Batista rekorã mombe'u-vy oiko va'ekwe. Hesu rekoha mombe'uga rekorã omombe'u va'ekwe. A-rami omoĩ va'ekwe kwatia-rehe onhe'ẽ:
“He'i Nhandejáry: Ko va'e xe nhe'ẽ mombe'uhaty.

Amondo-ta íxupe ne renonde omopotĩ hagwã nde raperã. Nde rerosapukái va'erã ne mombe'u-vy. Tekwat y e'ŷ-my nde rerosapukái va'erã. He'i va'erã upe pygwa-pe: Pemopotĩ katu Nhandejáry raperã. Pemokarẽ karẽ e'ŷ katu íxupe tape. Penhemotayrõ katu henonde. Pembohape porã katu íxupe tape, he'i va'erã ne mombe'u-vy, he'i Nhandejáry.”*

Upéixa voi omoĩ va'ekwe kwatia-rehe onhe'ẽ Isaías, Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety.

⁴ Upéa-gwi yma gware he'i hagwe-rami ojekwaa-ma Hesu rekoha mombe'uga. João Batista oporomongarai va'ety ojekwaa ou-vy. Tekwat y

* 1:2-3 Ml 3.1 * 1:2-3 Is 40.3

e'ŷ-my ojekwaa. Ojekwaa ramo, ohopa João renda-py ijaty va'e kwéry. Hemimombe'urã ohenduse hikwái:

—Erova katu nde rekoha, he'i. —Enhemongarai uka katu nde ave, he'i. —Nde rekoha ererova ramo, erenhemongarai uka ramo ave, omboyke arã ndéhegwi Nhandejáry ne rembiapo vaikwe, he'i onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

⁵ Upéixa ramo, ohopa João renda-py Judéia tetã mygwa. Ohopa ave entéro Jerusalém tetã mygwa. Onhemongarai uka hagwã Jordão ysyry-py oje'ói. Onhemombe'u ramo João-pe gwembiapo vaikwe-rehe, omongaraipa íxupe kwéry. ⁶ Camelo mymba ragwekwe-gwi onhemonde oiko-vy. Vaka pire iku'a jopyha. Tukúry-rehe okaru. Ei ka'agwy ave ho'u oiko-vy. ⁷ He'i omombe'u-vy:

—Ou-ta peteĩ xe rapykwerigwa va'e ipu'akave va'e xéhegwi. Amboete eterei íxupe. Upéa-gwi xe miríve-gwi, xe atí-gwi ave, ni hembigwái ramo jepe ndaikatúi apyta. ⁸ Xe katu oromongarai kuri y-py. Ha'e katu napene mongaraivéi-ma va'erã y-py xe oromongaraiha-rami. Omoingo va'erã ae peẽ-my Nhe'ẽ Marangatu tee va'e pende py'a-py opyta va'erã, he'i íxupe kwéry.

*João Batista omongarai Hesu-pe
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22; Jo 1.32-34)*

⁹ Upe jave oiko joty Hesu Nazaré tetã-my. Galiléia yvy-py oiko. Ha upéi katu ogwahẽ ou-vy João renda-py. Ha João katu omongarai íxupe Jordão ysyry-py. ¹⁰ Osẽ jave y-gwi, Hesu ohexá-ma ojekwaa pya'e ramo yváy-py. Upe-gwi ha'e ohexá ogwejy va'e. Pykasu-rami ogwejy ou-vy Nhe'ẽ

Marangatu tee va'e. Ójehe ogwejy ramo ohexa.

11 Ha upéi katu onhehendu yváy-gwi onhe'ẽ va'e:

—Nde katu xe ra'y xe rembihayhu. Xe orog-werohory ete va'e, he'i íxupe yváy-gwi onhe'ẽ va'e.

Satanás ombojejavyse mo'ã Hesu-pe

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13; Hb 2.18; 4.15)

12 Ha upéi katu pya'e ogweraha Hesu-pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Tekwaty e'ŷ-my ogweraha íxupe. **13** Upe-py opyta Hesu. Quarenta áry opyta ohekoteta hagwã íxupe anháy ruvixa Satanás. Ombojejavyse ramo jepe íxupe, ha'e ohexa uka jotoy Satanás-pe gweko mbaraeteha. Opyta oĩ-vy Hesu nhu pygwa mymba ndive. Ha upe javé ogwahẽ ou-vy yváy pygwa Hesu ha-py hembigwairã.

Hesu onhemonhe'ẽ

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

14 Ha upéi katu João onhemoĩ preso. Onhemoĩ preso rire, Hesu oho outro tetã-my. Galiléia yvy-py oho. Oho omombe'u Tupã Nhandejáry rehégwa nhe'ẽ porã:

15 —Ogwahẽ-ma hi'óra, he'i. —Pene mo'agwĩ-ma ou-vy Nhandejáry pende ruvixarã, he'i. —Emboasy ne rembiapo vaikwe, he'i. —Erova katu nde rekoha. Erovia katu Nhandejáry rehégwa nhe'ẽ porã, he'i.

Eju xe moirũ, he'i Hesu

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

16 Upéi Hesu oho ogwata Galiléia yugwarusu yke-rehe. Ohexa oho-vy Simão-pe tyvýry ndive. Tyvýry héry André. Ohexa omombo ramo oity hagwã y-py kyha. Omombo ramo oipyhy hagwã pira-pe ohexa. Ha'e kwéry katu pira jopoihaty voi.

17 —Eju katu xe moirũ, he'i íxupe Hesu. —Nde katu pira jopói kwaahaty voi, he'i íxupe. —Ha xe orombo'e-ta xe moirũ uka hagwã yvypyór kente kwéry-pe, he'i íxupe kwéry.

18 Ohendu-ma ramo upéa nhe'ẽ, pya'e oheja okyha. Oho hupive omoirũ hagwã íxupe.

19 Ha upéi henonde-rupi oho Hesu. Ohexa oho-vy mokõi Zebedeu ra'y, Tiago, tyvýry João ave. Ohexa omoatyrõ ramo kanoagwasu-py kyha.

20 Ohexa ramo, pya'e ohenói íxupe kwéry Hesu. Ha ohejapa voi oirũ kwéry oho-vy. Kanoagwasu-py oheja íxupe kwéry oho-vy. Gwu Zebedeu ave oheja. Oheja ave gwembigwái. Oho hupive.

*Hesu omosẽ imondo-vy anháy-pe
(Lc 4.31-37)*

21 Upéi katu ogwahẽmba oho-vy Cafarnaum tetã-my. Pytu'uga áry-py pya'e oike Hesu ojeporahéi haty-py. Oike ramo onhemonhe'ẽ íxupe kwéry.

22 Ha henduháry,
—Mba'éixa po onhemonhe'ẽ, he'i oponderavy hese hikwái: —Iporã ete inhe'ẽ, he'i. —Inhe'ẽ ndaha'éi gwĩ judeu rekombo'ehaty nhe'ẽ-rami, he'i hese. —Ha'e kwéry ndoikwaapáiry onhemonhe'ẽ hagwã. Ha'e ae onhe'ẽ nomombe'úiry hikwái. Ha Hesu katu ha'e ae onhe'ẽ ha'e omombe'u. Oporomonhe'ẽgendu kwaa va'e-rami onhemonhe'ẽ, he'i Hesu-rehe oponderavy hikwái.

23 Upe-ma ramo oime ojeporahéi haty-py anháy ojepota va'e hese. Osapukái he'i-vy:

24 —Nde Hesu Nazaré pygwa. Ma'erã ore to-ryva? he'i íxupe. —Ereju-ma pa ore hundi hagwã?

oporandu íxupe. —Xe oroikwaa voi kiva'e pa nde, he'i íxupe. —Nde katu Tupā Nhandejáry ra'y imarangatu va'e, he'i Hesu-pe.

²⁵ Ha oja'o íxupe Hesu:

—Ekirirí katu. Esẽ íxugwi, he'i anháy-pe.

²⁶ Ha upéa-gwi omboheteryrýi-ma íxupe anháy. Osapukái osẽ-vy anháy íxugwi oho-vy.

²⁷ Ha ha'e kwéry,

—Mba'éixa po omosẽ” he'i opondera eterei-vy hese: —Mba'eixagwa tipo kóa? he'i. —Teko pyahu-py nhane mbo'e ra'e, he'i. —Ohendu uka kwaa va'e-rami ombo'e Hesu. Omanda ramo, ohendu voi íxupe anháy, he'i hese ojóupe hikwái.

²⁸ Upe-ma ramo onhehendu herakwã opa-rupi. Enterovete ohendupa inhe'ẽ. Galiléia yugwarusu jerekwe rupigwa gwive ohendupa.

Hesu ombogwera Simão raixo-pe

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹ Osẽ ramo ojeporahéi haty-gwi, ogwahẽ oike rehewe Simão róga-py. André oiko ave ojoha-py. Ogwahẽ onhondive Tiago João ave. ³⁰ Ha Simão raixo onheno oĩ-vy. Hasy heteraku-gwi. Pya'e omombe'u hese Hesu-pe. ³¹ Oho Hesu. Oipopyhy. Omopu'ã íxupe. Oheja-ma íxupe heterakukwe. Ha upéi katu okwera rire Simão raixo, ha'e ogweru íxupe kwéry hemi'urã.

Hesu ombogwera heta hasy va'e-pe

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³² Ka'aru ete. Oike-ma kwarahy. Oupa Hesu renda-py. Ogweru íxupe hasy va'e kwéry. Opa anháy rerekoha va'e gwive ogweru íxupe. ³³ Ha entéro tetã mygwa ijatypa hokẽ rovagwy-py. ³⁴ Ha

Hesu ombogwera heta-ma hasy va'e-pe. Opaix-agwa mba'asy-gwi ombogwera. Omosē ave íxugwi kwéry heta anháy. Ha oikwaa voi íxupe anháy. Upéa-gwi omokirirí íxupe kwéry. Ndohejái onhe'ẽ.

*Hesu osē oho tekwat y e'ŷ-my
(Lc 4.42-44)*

³⁵ Ko'ẽ morotí javé opu'ã Hesu. Osē oho ha'e anho tekwat y e'ŷ-my. Opyta upe-py onhomongetavy Tupā Nhandejáry ndive. ³⁶ Ha upéi katu oheka heka íxupe Simão inhírū gwéry ave. ³⁷ Otopa-ma ramo, he'i Hesu-pe:

—Enterovete nde reka kuri, he'i íxupe. ³⁸ Ha Hesu he'i:

—Jaha katu tetã ambue mbue-rupi tanhemonhe'ẽ upe-py ave. Upéa ajapo hagwā asẽ aju-vy, he'i íxupe kwéry.

³⁹ Upe rire oho Hesu opa-rupi. Galiléia yugwarusu jerekwe-rupi oho. Onhemonhe'ẽ nhe'ẽ oiko-vy ojeporahéi haty haty-rupi. Omosē mosē ave oiko-vy kente kwéry-gwi anháy-pe.

*Okwera ijaiipa va'e
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

⁴⁰ Ha mba'asy vai-gwi ijaiipa va'e katu og-wahẽ ou-vy iha-py. Onhesū omboete-vy Hesu-pe. Ojerure íxupe okwera hagwā:

—Nhane mbogwerahaty voi nde, he'i. —Xe-vy para'e xe mbogwera arã ave ra'e? he'i Hesu-pe.

⁴¹ Ha Hesu oiporiahuvereko íxupe. Upéa-gwi oipysō opo. Opoko hese:

—Orombogwera-ta voi katu nde-vy, he'i. —Ekwera katu, he'i íxupe.

42 Hesu onhe'ẽ-ma ramo íxupe, okwera-ma. Opa aiai íxugwi.

43-44 —Aníke eremombe'u avave-pe orombog-weraha, he'i jevy jevy íxupe. —Ekwa mani ehexa uka pa'i-pe erekweramaha, he'i íxupe. —Eme'ẽ íxupe upe Moisés amyrĩ ereme'ẽ hagwã he'i va'ekwe. Ha upéixa enterove oikwaa-ta erekweramaha, he'i íxupe.

Upéi omondo pya'e íxupe Hesu.

45 Ha upe okwera va'e katu osẽ omombe'upa joty. Opa-rupi omosarambi joty herakwã. Upéa-gwi ndikatuvéi-ma oike Hesu tetã tetãve-rupi. Tekwaty e'ŷ-my katu opyta oĩ-vy. Oupa vyteri Hesu renda-py. Opa-rupigwi ou hikwái.

2

Hesu ombogwera hajy jeapa va'e-pe (Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Ha Hesu katu nda'aréi oiko tekwaty e'ŷ-my. Oho jevy oike Cafarnaum tetã-my. Oike ramo, ohendu-ma oimeha hóga-py hikwái. **2** Upe rire heta ete ojogweroaty. Upéa-gwi ndikatúi oike avave hogá py-py. Gwĩ ogwahẽ va'e hokẽ rovagwy-rupi rei oiko hikwái. Ha Hesu katu omombe'u oiko-vy íxupe kwéry. Nhandejáry rehewa nhe'ẽ porã omombe'u. **3** Omombe'u jave, ogweru Hesu renda-py hajy jeapa va'e. Irundyve reheve ogweru henda-py. **4** Heta eterei ojogweroaty-gwi ndikatúi ogweroike Hesu renda-py. Upéa-gwi ojeupi oipe'a óga, Hesu ári ombokwa. Ombogwejy mbegwe katu imbou-vy. Ombogwejy hajy jeapa va'e-pe. Hupa reheve ombogwejy.

⁵ Irundyve-pe, hajy jeapa va'e-pe ave ohexa Hesu. Ohexa ojerovia-ma ramo ójehe. Upéi he'i hajy jeapa va'e-pe:

—Amboyke-ma voi ne rembiapo vaikwe ndéhegwi, xe ra'y, he'i íxupe Hesu.

⁶ Ha oĩ upe-py gwĩ judeu rekombo'ehaty. Onhepy'amongeta-vy ogwapy upe-py: ⁷ “Ma'erã upe va'e onhe'ẽ upéixa?” he'i oporandu-vy ojéupe. “Onhemonhandejáry ra'anga anga rei-vy, onhe'ẽ rei rei Hesu” he'i. “Tupã Nhandejáry ha'e anho mante omboyke kwaa va'e nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe” he'i. “Ndaipóri avave omboyke va'erã” he'i opy'a-py ojéupe.

⁸ Onhepy'amongeta ramo upéixa hikwái, opy'a-py oikwaa-ma Hesu:

—Ma'erã-gwi erenhe'ẽ vai rei nde py'apy-py? he'i. ⁹ —Pejeapysaka porã katu xe nhe'ẽ-rehe, he'i íxupe kwéry. —Oĩ ramo, “Amboyke-ma ndéhegwi ne rembiapo vaikwe” he'i va'e katu, ndajahexái hemimboyke, he'i. —Omboyke para'e. Tapa nomboykéiry ra'e. Ndajahexáiry. Ha oĩ ramo, “Epu'ã katu, eraha nde rupagwe, egwata echo-vy” he'i rei va'e katu, jahexa ave. Nomopu'ãiry. ¹⁰ Áy aikwaa uka-ta peẽ-my xe nhe'ẽ rei e'ŷha ko yvypy. Xe Nhande Ryke'y tee va'e voi. Xe nhe'ẽ-py rei amboyke-ma voi yvypóry rembiapo vaikwe. Peikwaa porã hagwã xe nhe'ẽ rei e'ŷha, ambogwera-ta upe hajy jeapa va'e-pe, he'i Hesu onhe'ẽ-vy gwĩ imbo'eháry-pe.

Upe rire-ma ojere hajy jeapa va'e-pe:

¹¹ —Ha'e-ta nde-vy. Epu'ã eraha nde rupagwe. Xe nhe'ẽ-py tereho nde róga-py, he'i íxupe.

12 Ha upéi inhe'ẽ-py opu'ã oho. Gwupa ohupi heraha-vy. Osẽ oho enterove rovagwy-rupi. Upéixa Hesu ohexa uka íxupe kwéry onhe'ẽ rei e'ýha. Upéa ohexa ramo ijaty va'e kente,

—Mba'éixa po oporombogweraha, he'i ojóupe opondera-vy hese hikwái.

Nhandejáry-pe omomba'egwasu hikwái.

—Ndojehexáiry va'e koixagwa, he'i ojóupe hikwái.

*Hesu ohenói Levi-pe
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

13 Ha upéi katu oho jevy Hesu yugwarusu rembe-py. Ojogweroatypa jevy hikwái upe-py. Ou Hesu renda-py. Onhemonhe'ẽ íxupe kwéry upe yugwarusu rembe-py. **14** Upéi ogwata oho-vy y rembe-rupi. Ohexa oho-vy Levi-pe. Ha Levi Alfeu ra'y. Ohexa íxupe nhane mbopaga haty-py:

—Eju xe moirũ, he'i Levi-pe.

Ha upéi katu opu'ã. Oho hupive.

15 Ha Hesu okaru oĩ-vy Levi róga-py. Okaru ave Hesu ndive, hemimbo'e kwéry ndive ave, nhane mbopaga va'ety, heta ojejavy va'e ave. Heta oĩ Hesu irũ. Upéa-gwi heta voi okaru indive.

16 Ha gwĩ fariseu judeu rekombo'ehaty va'e ohexa íxupe. Ohexa okaru ramo ojejavy va'ety ndive, nhane mbopaga va'ety ndive ave:

—Ma'erã po okaru ra'e Hesu nhane mbopaga va'ety ndive, gwĩ ojejavy va'e ndive ave, he'i oporandu-vy hemimbo'e kwéry-pe hikwái.

17 Ohendu-ma ramo upéa Hesu, omombe'u íxupe kwéry arandu rehewa nhe'ẽ nhane mbogwera-haty rehewa-rami:

—Nhane resāi ramo, nanhaikotevēiry va'e nhane mbogwerahaty-rehe. Nhande rasy ramo ae, nhaikotevē va'e hese. Xe ndajúi ahenói hagwā, “Xe py'a potī” he'i ójehe va'e ou hagwā xe renda-py, he'i Hesu. —Ha gwī ojejavy va'e katu aju va'ekwe ahenói-vy, he'i joty íxupe kwéry Hesu hemimopotīse-rehe onhemoirū uka hagwā.

*“Ne remimbo'e kwéry katu ma'erā po ndohasái okaru e'ŷ reheve” he'i oporandu-vy Hesu-pe
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

18 Ha upéi katu ohasa okaru e'ŷ reheve João remimbo'e kwéry, fariseu kwéry ave. Ndaha'éi ojóupe gwarā-rehe upéixa oiko hikwái. Nhandejáry pegwarā-rehe ae upéixa oiko hikwái. Upe ramo ogwahē ou-vy Hesu renda-py oporandu va'e:

—Ma'erā ohasa okaru e'ŷ reheve João remimbo'e kwéry fariseu kwéry ave? he'i. —Ha ne remimbo'e kwéry katu ma'erā po ndohasái okaru e'ŷ reheve? he'i oporandu-vy Hesu-pe.

19 Ha Hesu oiporu mendaha rehewa nhe'ẽ oik-waa uka porā hagwā. He'i íxupe kwéry:

—Oĩ vyteri ramo omenda va'ekwe, ndikatúi ohasa okaru e'ŷ reheve he'yí kwéry. Ma'erā ere kuri, “Tohasa okaru e'ŷ reheve” he'i oporandu-vy. —Ndikatúi ohasa okaru e'ŷ reheve onhondive oime ramo. **20** Ha upe rire katu ogwahē va'erā hi'áry. Ojereraha va'erā íxugwi kwéry omenda va'ekwe. Ojereraha rire nda'ivýi va'erā okaru he'yí kwéry, he'i upe pygwa-pe ojehewa omombe'u-vy.

21 Upéi Hesu oiporu ao rehewa nhe'ë, uva ryk-were rehewa nhe'ë ave oikwaa uka porã hagwã íxupe kwéry. He'i íxupe kwéry:

—Nanharemendái ipyahu va'e-py ao tujakwe. Nharemenda ramo, onhy arã ra'e ipyahu va'e ojepoapy-vy. Omondoro arã ao tujakwe-pe. Opyta arã ra'e osorove, he'i. **22** —Nanhanhunháiry uva rykwere pyahu va'e hyru vakapi nda'ijyvéi ma va'e-py. Nhanhunha ramo, ovu omondoropama va'erã gwyrú tuja. Osyrypa arã pe uva ryk-were ra'e. Osoropa arã hyrukwe. Uva rykwere pyahu va'e katu nhanhunha hyru pyahu-py ave, he'i Hesu ohekombopyahu kwaa uka hagwã íxupe kwéry.

*“Xe pytu'uga áry járy” he'i Hesu
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

23 Ha upéi katu pytu'uga áry-py oho ogwata Hesu. Trigoty mbyte-rupi oho. Ha hemimbo'e kwéry oipo'o-ma oho-vy trigo rope. **24** Ha he'i Hesu-pe fariseu kwéry:

—Ema'ë hese, he'i. —Ma'erã po ha'e kwéry oipo'o trigo rope pytu'uga áry-py? Jaipo'o ramo trigo rope, nhamba'apo voi. Ndikatúi nhamba'apo pytu'uga áry-py, he'i Hesu-pe.

25 Ha he'i íxupe kwéry Hesu:

—Ma'erã eremonhe'ë nhe'ë rei Nhandejáry kwatia nhe'ë, Davi amyrí rehewa nhe'ë? Mba'éixa katu ndereikwaáiry? he'i oporandu-vy íxupe.*

Upéi he'i:

* **2:25** 1 Sm 21.1-6

—Nahembi'úi-gwi, ivare'apa va'ekwe Davi inhirū gwéry ave. ²⁶ Upéa-gwi oike koky-py va'ekwe. Nhandejáry-pe nhamboete haty-py oike, oiko ramo Abiatar pa'i ruvixagwasu ramo. Ho'u va'ekwe gwī mbojape Nhandejáry rovagwy-py pa'i remimoīgwe. Nhandejáry ndohejái avave-pe ho'u va'erā upe mbojape. Pa'i kwéry rembi'u ae. Upéa ndikatúi ho'u avave. Ha Davi ae katu ho'u joto va'ekwe. Pa'i e'ý ramo jepe Davi ho'u joto va'ekwe. Omongaru ave oirū gwéry va'ekwe, he'i oikwaa uka-vy íxupe kwéry. —Iporã voi ra'e ja'u trigo rope ko'ángá, he'i oikwaa uka-vy.*

²⁷ Upéi he'i jevy íxupe kwéry Hesu:

—Omoī va'ekwe Tupã Nhandejáry upe pytu'aha áry nhane kane'õgwa hagwã. Teko rei remimombe'u nhane mbohasa asy hagwã nomoíry va'ekwe. Nhande-rehe ha-py ae katu omoī va'ekwe pytu'aha áry, he'i íxupe kwéry. ²⁸ —Ha xe katu Nhande Ryke'y tee va'e. Upéa-gwi xe ae pytu'aha áry járy voi, he'i. —Xe ae pytu'aha áry moõha voi, he'i. —Xe ae amandave va'e, he'i íxupe kwéry Hesu.

3

Okwera ipo ypi va'e

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

¹ Ha upéi katu oike jevy Hesu ojeporahéi haty-py. Oike ramo ohexa-ma oĩ ramo ipo ypi va'e. Upe ramo judeu ruvixa orepara Hesu-rehe:

² —Oporombogwera-ta para'e pytu'aha áry-py? he'i hese oporandu-vy ojóupe hikwái.

* **2:26** Lv 24.9

Upéa-gwi orepara para hese hikwái ohexá hagwã. Oity vai ukase mo'ã Hesu-pe. Oporombogwera ramo, “Om̄ba'apo ra'e”, he'ise hese. Tembiapo vai ombojase mo'ã hese.

³ Ha Hesu he'i ipo ypi va'e-pe:

—Eju katu enhembo'y ore kwéry rovái, he'i íxupe.

⁴ Upe rire oporandu judeu ruvíxa-pe:

—Iporã tipo pytu'uga áry-py nhane rembiapo porã e'ý? Erejohu porã va'erã tipo jajapo vai ramo? Iporã tipo pytu'uga áry-py nhaporombogwera e'ý? Erejohu porã va'erã tipo japorojuka ramo? he'i íxupe kwéry.

Onhe'ẽreitypa íxupe kwéry. Ha ha'e kwéry katu opyta okiririmbá hikwái íxugwi.

⁵ Ha upéi katu Hesu ndaija'ei ha'e kwéry heko vaiha-rehe orepara para-vy hese kwéry. Ndovy'avéi-ma. Ha'e kwéry nainhakã porãi-gwi, nainharanduséiry-gwi, ndovy'airy:

—Eipysó katu nde po, he'i íxupe, ipo ypi va'e-pe.

Oipysó ramo, okwera-ma ipo.

⁶ Ha fariseu kwéry osẽmba oho-vy íxugwi. Osẽ rire pya'e ojogweroaty Herodes irũ gwéry ndive:

—Mba'éixa tamo ra'e jajuka íxupe, he'i oporandu randu-vy ojóupe hikwái.

*Ombogwera gwera hasy va'e kwéry Hesu
(Mt 4.24-25; Lc 6.17-19)*

⁷ Ha upéi katu oho jevy Hesu yugwarusu rembe-py. Gwemimbo'e kwéry ndive oho. Heta eterei Galiléa yugwarusu jerekwe rupigwa oho ave hapykwéri. Heta eta ou upe Hesu ojapo va'ekwe rerakwã rendu-vy. Ohendu heta Judéia pygwa

ave. ⁸ Ohendu heta Jerusalém pygwa, heta Iduméia pygwa ave. Heta Jordão ysyry rovái pygwa ave ohendu. Ohendu heta Tiro jere rupigwa. Sidom jere rupigwa ave herakwā ohendu. Upéa-gwi oupa ete voi Hesu renda-py hikwái. ⁹⁻¹⁰ Ou ramo hikwái omongwera gwera heta va'e-pe Hesu. Upéa-gwi ijatypa hasy va'e kwéry opoko hagwā hese onhembogwera ukasevy.

Upe ramo he'i Hesu:

—Emoĩ porã katu xe-vy xe renagwā kanáo pono xe jopy eterei, he'i gwemimbo'e kwéry-pe.

¹¹ Ha anháy rerekoha katu ohexa ramo íxupe, ojeity ity Hesu rovagwy-rupi osapukái-vy:

—Nde katu Tupā Nhandejáry ra'y voi, peteĩ teĩ he'i ojeity-vy íxupe.

¹² —Ani xe mombe'u mbe'u kiva'e pa xe, he'i peteĩ teĩ-pe oja'o-vy.

*Hesu oiporavo doze kwimba'e-pe oirurā
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

¹³ Upéi ojeupi oho-vy yvyatyrsu-py. Ohenói gwembiporavokwe-pe. Ha oupa Hesu renda-py. ¹⁴ Ha Hesu katu oiporavo doze kwimba'e-pe omoirū hagwā íxupe:

—Oromondo-ta erenhemonhe'ẽ hagwā. ¹⁵ Xe nhe'ẽ-py eremosẽ-ta anháy, he'i íxupe kwéry.

¹⁶ Upéixa-rupi oiporavo Simão-pe. Ha Simão-pe ombohéry joapy Pedro-py. ¹⁷ Oiporavo ave Zebedeu ra'y-pe, Tiago, tyvýry João ave. Upe mokoïve va'e ombohéry joapy ave Boanerges-py. Héry he'ise: Tyapu ramigwa. ¹⁸⁻¹⁹ Oiporavo ave

André, Filipe, Bartolomeu ndive. Oiporavo Mateus, Tomé, Alfeu ra'y Tiago ndive. Oiporavo ave Tadeu, Simão ndive. Upe va'e gwī huvixa ramo oiko va'e-pe omosēse va'e kwéry irū va'ekwe. Oiporavo ave Judas Iscariotes. Upe va'e Hesu pyhyharā-pe omombe'u va'erā. Upe doze kwimba'e oiporavopa-ma Hesu oirūrā.

*Judeu rekombo'ehaty onhe'ẽ rei rei Hesu-rehe
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23)*

²⁰ Upéi Hesu oike oho-vy oga py-py. Ha heta eta ojogweroaty jevy. Upéa-gwi ndikatúi okaru Hesu inhirū gwéry ave. ²¹ Upéa ohendu ramo, Hesu róga pygwa osē oho onhangareko hagwā hese herahavy.

—Itavy, he'i mo'ã hese hikwái.
Upéa-gwi osē oho onhangareko hagwā mo'ã hese he'ýi kwéry.

²² Ha judeu rekombo'ehaty katu Jerusalém-gwi ou va'ekwe he'i:

—Gwī Belzebu anháy ruvixa katu ojepota ra'e Hesu-rehe. Upéa-gwi Belzebu nhe'ẽ-py omosē anháy imondo-vy. Upe anháy ruvixa nhe'ẽ-py omosē íxupe kwéry, he'i mo'ã hese hikwái.

²³ Upe va'e-rupi ohenói íxupe kwéry Hesu. Arandu rehewa nhe'ẽ omombe'u íxupe kwéry, tetā mygwa rehewa nhe'ẽ poru-vy. Imbaraete va'e rehewa nhe'ẽ oiporu ave:

—Mba'éixa katu omosē-ta hesegwa Satanás, upe anháy ruvixa va'e, he'i. —Ndikatúiry omosē.

²⁴ Ha mburuvixagwasu re'ýi ndaijojavéi-ma ramo, ndoiko porãvéi-ma. ²⁵ Ha hóga pygwa ndaijojavéi-ma ramo, ndoiko porãvéi-ma. ²⁶ Ha Satanás

re'ýi kwéry ave ndaijojavéi-ma ramo ra'e, ndoiko porávéri-ma arã ra'e Satanás. Ndoikovéi-ma arã ra'e. Opa-ma arã ra'e, he'i. ²⁷ —Ha ndikatúi avave oike imbaraete va'e róga-py omonda hagwã imba'e kwéry-rehe. Onhapytí ranhe ramo ae íxupe, ogwerahapa arã hóga-py oĩ va'e, he'i íxupe kwéry Hesu.

Upéixa ha'e kwéry ijapuha oikwaa uka íxupe. Anháy ndikatúi omosé ojehegwa, he'i ramo oikwaa uka íxupe ha'e kwéry ijapuha.

²⁸⁻³⁰ —Anháy ojepota ra'e Hesu-rehe, he'i mo'ã hese kuri hikwái.

Hesu Nhe'ẽ Marangatu tee va'e-pe omoanha anháy hikwái. Upéa-gwi he'i íxupe kwéry Hesu:

—Anhete ko xe ha'e-ta nde-vy. Ne rembi-apo vai ramo, erenhe'ẽ vai ramo Nhandejáry-rehe, omboyke-ta ndéhegwí Nhandejáry ne rembi-apo vaikwe. Ha erenhe'ẽ vai ramo katu Nhe'ẽ Marangatu tee va'e-rehe, nande poriahuvereko mo'ãiry. Nde py'a ky'a-ma. Nande py'a potí mo'ãvéi opa e'ý reheve, he'i íxupe kwéry Hesu.

Hesu re'ýi kwéry

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21; Hb 2.11-12)

³¹ Upe rire ou isy tyvýry kwéry ave. Opyta oka-py. Ohenói uka osé hagwã. ³² Heta ogwapy hikwái Hesu jerekwe-vy:

—Nde sy ou. Ou ave nde ryvy ne reindy ave. Oka-py ogwahẽ oĩ-vy, he'i íxupe. —Nde rexase, he'i Hesu-pe.

³³ Ha ha'e nosêiry joty oho-vy. Upéi he'i:

—Amombe'u-ta peẽ-my kiva'e pa xe sy, kiva'e pa xe ryvy, he'i íxupe kwéry.

34 Upe rire orepara gwenduha-rehe ojerekwe-rehe ogwapy va'e:

—Ehexa, he'i gwenduha-pe, —ko va'e kwéry xe sy. Upe va'e kwéry xe ryvy, he'i. **35** —Nhandejáry nhe'ẽ ojapo va'e gwive upéa voi xe ryvy, he'i. — Upéa xe reindy, upéa xe sy ave, he'i gwenduha-pe Hesu.

4

*Hesu omombe'u arandu rehewa nhe'ẽ temitygwe rehewa-rami
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

1 Ha upéi katu onhemonhe'ẽ jevy-ma Hesu yug-warusu rembe-rehe. Ha heta eterei ijatypa henda-py. Upéa-gwi oike kanoagwasu-py íxugwi kwéry. Ogwapy-ma kanóa py-py. Y rembe'y-py oĩ kanáoa. Ha enterove opyta yvy-py hikwái. Y rembe-rehe opyta. **2** Ha heta onhemonhe'ẽ nhe'ẽ íxupe kwéry arandu rehewa nhe'ẽ omombe'u-vy.

Omombe'u arandu rehewa nhe'ẽ íxupe kwéry temitygwe rehewa-rami:

3 —Pejeapysaka joa joa, he'i. —Oho onhemity onhemity va'e. Omohäi gwemity. **4** Onhemity jave, oime temity ra'ŷi tape-rupi ho'a va'e. Ha upéi ou gwyra opa ho'u. **5** Oime temity ra'ŷi ave yvy pererí-rupi ho'a va'e. Upe-py oĩ mix̄imi yvy. Pya'e henhoi-ma, yvy ndahetáiry-gwi. **6** Kwarahy haku-ma ramo, onhandu-ma temitygwe kwarahy aku. Ha kwarahy ohapypa voi. Ombohovirupa ave hapo e'ŷ rehevè. **7** Oime nhuatindy-rupi ho'a va'e ave. Ha nhuatí katu okakwaa-ma. Ojaho'ipa temitygwe-pe. Upéa-gwi ndahopéiry. **8** Oime yvy

porã-my ho'a va'e ave. Henhói-ma hemitÿ. Okak-waa. Hope-ma. Oĩ trinta ha'ÿi va'e. Oĩ sessenta ha'ÿi va'e. Oĩ ha'ÿive va'e cem ha'ÿi va'e. ⁹ Ne aranduse va'e, ejeapysaka porã katu xe nhe'ẽ-rehe, he'i onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry.

Hesu oikwaa uka gwemimbo'e kwéry-pe temitÿgwe rehewa nhe'ẽ
(Mt 13.10-23; Lc 8.9-15)

¹⁰ Ijatypa va'e oje'óí rire, oporandu Hesu-pe doze hemimbo'e kwéry inhirũ gwéry ave:

—Temitÿgwe rehewa nhe'ẽ ereiporu kuri. Mbava'e-rehe po he'i upe va'e? he'i oporandu-vy íxupe.

¹¹ Upéi he'i Hesu íxupe kwéry:

—Ha peẽ katu peikwaa voi mba'éixa po nhamoirũ-ta Nhandejáry nhande ruvixa. Nhandejáry oikwaa uka-gwi peẽ-my peikwaa. Ha ambue kwéry-pe katu ndoikwaa ukáiry. Upéa-gwi temitÿgwe rehewa-rami amombe'u kuri Nhandejáry nhande ruvixarã rehewa nhe'ẽ, anhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry, he'i.

¹² —Ha upéi oma'ẽ ma'ẽ hikwái. Ha ndohexái mba'eve. Ohendu hendu. Ha ndoikwaái mba'eye. Upéa-gwi ndogwerovái gweko. Ha Nhandejáry katu nomboykéiry íxugwi kwéry hembiapo vaikwe. Upéa-rehe arandu rehewa nhe'ẽ aiporu mante amombe'u-vy íxupe kwéry Nhandejáry rehewa nhe'ẽ, he'i.*

¹³ —Ha peẽ katu ndapeikwaa porãi ave. Ma'erã ndapeikwaa porãi? Aipo ramo, mba'éixa peikwaa-ta arandu rehewa nhe'ẽ gwive amombe'u mbe'u

* **4:12** Is 6.9-10

ramo? ¹⁴ Onhemitŷ va'e onhemitŷ. Upéa he'ise: Omoherakwā Nhandejáry rehewga nhe'ẽ porã. ¹⁵ Ha tape-rupi onhenhotŷ va'ekwe katu he'ise: Oĩ ohendu va'e nhe'ẽ porã. Ohendu-ma ramo, ou anháy ruvixa Satanás. Oipe'a ipy'a-gwi inhe'ẽ porã. ¹⁶ Ha yvy pererí-rupi onhenhotŷ va'ekwe katu he'ise: Oĩ ohendu va'e inhe'ẽ porã. Ohendu-ma ramo, ovy'a ogwerovia-vy. ¹⁷ Ha ndahapóiry. Upéa he'ise: Sapy'a ete ogwerovia. Ndogwerovia teéiry voi. Ha upe rire katu nhe'ẽ porã rendugwi, omoingo asy íxupe. Ojerereko asy-gwi, ndogweroviaséviry. Pya'e a'e oheja nhe'ẽ porã. ¹⁸ Ha nhuatindy-rupi onhenhotŷ va'ekwe katu he'ise: Oĩ ohendu va'e voi inhe'ẽ porã. ¹⁹ Ha onhesamondo mondo ombo'e-rehe: “Mba'éixa po aiko-tako'ánga?” oporandu randu ojéupe. Ovy'a-ta mo'ã imba'e reta ramo. Oipotave tave ojéupe gwarã. Upéa-gwi ohendu hendu rei inhe'ẽ porã. Nahembiapo porã porãiry. ²⁰ Ha yvy porã-my onhenhotŷ va'ekwe katu he'ise: Oĩ ohendu va'e inhe'ẽ porã. Ohendu ramo ogwerovia tee voi. Ogwerovia-gwi, oĩ hembiapo porã porã va'e. Oĩ hembiapo porãve rãve va'e. Oĩ hembiapo porã eterei va'e ave, he'i íxupe kwéry Hesu.

Hesu omombe'u mbe'u arandu rehewga nhe'ẽ

²¹ Ha upéi katu Hesu omombe'u jevy arandu rehewga nhe'ẽ tataendy rehewga-rami:

—Ndajarúi voi tataendy nhamoĩ hagwã mba'e ryru gwy-py. Ndajarúi ave nhamoĩ hagwã tupa gwy-py. Tataendy katu jaru nhamoĩ hagwã tataendy rendaty-py. ²² Oime va'e gwive onhenhomí va'e ojekwaa-ta voi. Ha pe ereikwaa e'ŷ va'e

gwive, upéa ereikwaa-ta voi ave. ²³ Ne aranduse va'e, ejeapysaka porā katu xe nhe'ẽ-rehe, he'i.

²⁴ —Ejeapysaka porā erekhendu va'e-rehe. Ereme'ẽ me'ẽ va'ekwe ohekoviariõ-ta nde-vy. Hetave ave ohekoviariõ-ta. ²⁵ Heta ogwereko va'e-pe hetave ohekoviariõ-ta. Ha naimba'e rexakwaái va'e-gwi katu, oipe'apa-ta íxugwi. Ogwereko va'e gwive oipe'apa-ta íxugwi, he'i íxupe kwéry Hesu.*

²⁶ Ha upéi katu omombe'u jevy Nhandejáry nhande ruvixarã rehewa nhe'ẽ temitygwe rehewa-rami:

—Kwimba'e oho onhemity. Onhemity yvy-rupi. ²⁷ Upéi pyhare hare oke-ma. Iko'ẽmba ëmba opu'ã-vy. Henhói rei temity. Okakwaa. Ha ndoik-waáiry mba'éixa po henhói. ²⁸ Hemitygwe katu omohenhói rei yvy. Upe rire ombohope. Upe rire omoha'yi. ²⁹ Ijagwyje-ma ramo, oikytí uka og-wahẽ-ma hi'ary-gwi, he'i íxupe kwéry Hesu, Nhandejáry irũ ojekwaa va'erã rehewa oikwaa uka-vy.

³⁰ —Mba'éixa aikwaa uka-ta peẽ-my Nhandejáry nhande ruvixaha? Mba'eixagwa nhe'ẽ aiporu-ta pene mo'arandu hagwã, he'i íxupe kwéry.

³¹ —Amombe'u-ta Nhandejáry nhande ruvixarã rehewa nhe'ẽ temitygwe mostarda rehewa-rami, he'i. —Oĩ temity héry va'e mostarda. Onhoty ramo, mixí eterei. Mixíve opamba'e ra'yi-gwi yvy arigwa-gwi. ³² Ha onhoty-ma rire, pya'e tuvixa. Entero temity-gwi tuvixave. Upéi hakãmby-ma. Upéa-rehe ojapo-ma gwyra gwaityrã. Hi'ã gwy-py ojapo, he'i íxupe kwéry Hesu, Nhandejáry irũ

* ^{4:25} Mt 5.14-15; Lc 8.16-18

hetave tave oĩ va'erã rehewa oikwaa uka-vy.*

³³ Upéixa voi omombe'u mbe'u íxupe kwéry Hesu arandu rehewa nhe'ẽ temitýgwe rehewa-rami. Peteĩ teĩ oikwaa peve omombe'u. ³⁴ Onhemonhe'ẽ-vy íxupe kwéry, temitýgwe rehewa nhe'ẽ va'e-rupi, tataendy rehewa va'e-rupi ave omombe'u íxupe. Upéa rehewa oiporu e'ŷ rehevə nomombe'úiry íxupe kwéry. Ha hemimbo'e kwéry anho hendive oime ramo, oikwaa ukapa-ma íxupe kwéry.*

Ekirirĩ katu, he'i y-pe Hesu

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵ Ha upéi ka'aru ete-ma.

—Jaha jahasa y rováí, he'i gwemimbo'e kwéry-pe Hesu.

³⁶ Upéi ohejapa oho-vy ijaty va'e-pe hikwái. Og-wapy oĩ-vy kanoagwasu-py Hesu. Upéixa ramo ogweraha íxupe y-rupi y rováí. Oho ave hupive kanóá ambue va'e. ³⁷ Ha upéi katu ou yvytugwasu. Opu'ã pu'ã-ma y. Oike kanoagwasu-py y. Upéa-gwi haimete-ma kanóá hynyhẽ y-gwi. ³⁸ Ha Hesu katu oke oĩ-vy kanóá-py. Hemimbo'e kwéry kupe-py oke. Oke inhakängyta ári. Ha omombáy-ma íxupe hikwái.

—Nhande nhanheapymi-tama, mbo'eháry, he'i omombáy-vy íxupe. —Nerepenáí tipo nhande rekove-rehe? he'i íxupe.

³⁹ Ha opáy-ma Hesu. Ha opáy jave Hesu ohexama y opu'ã pu'ã va'e. Ha oja'o yvytugwasu-pe omombyta hagwã:

* **4:32** Mt 13.31-32; Lc 13.18-19 * **4:34** Mt 13.34-36

—Ekirirī katu, he'i y-pe.

Inhe'ẽ rupi optya-ma yvytu. Okirirīmba ete voi.

40 Ha'e he'i:

—Ma'erā nde py'amirī upéixa? Nderejeroviáiry xe-rehe. Ma'erā nderejeroviáiry xe-rehe? he'i íxupe kwéry.

41 Ha onhemondyipa-ma íxugwi hikwái.

—Kiva'e po ko va'e? Oja'o ramo yvytugwasu-pe, oja'o ramo y-pe ave íxupe, ohendu voi inhe'ẽ, he'i ojóupe hikwái hese.

5

Oike kure kwéry py'a-py anháy kwéry

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 Ha upéi katu Hesu gwemimbo'e kwéry ndive ohasa yugwarusu rovái. Ogwahē Geraseno kwéry retā-my. **2** Osē-ma ramo Hesu kanoagwasu-gwi, ou ohugwaitī-vy íxupe anháy ojepota va'e hese. Oyta-gwi ou. **3** Oiko rei oyta-rupi anháy ojepota va'e hese. Ndikatuvéi onhapytī íxupe avave.

4 Onhapytī jevy jevy rei íxupe. Oipokwa pokwa íxupe corrente-py. Oipykwa pykwa ave íxupe. Ha anháy-rehe omenda va'e katu omondohopya-ma. Omopesēgwe sēgwepa, omondoho ndohopya-ma íxugwi. Ndaipóri ipu'aka va'e hese. **5** Pyhare osapukái oĩ-vy oyta-rupi, yvyaty aty-rupi ave. Áry ramo osapukái ave. Onhekvtī oiko-vy ita-rehe.

6 Mombyry-gwi ohexa-ma Hesu-pe. Oripara ojeity omboete hagwā íxupe. **7** He'i osapukái hatā-vy:
—Nde, Hesu, he'i. —Tupāgwasu ra'y nde, he'i.
—Ma'erā tipo erepena xe-rehe? he'i oporandu-vy

Hesu-pe. —Tupā Nhandejáry réry-py, ajerure ndevy. Aníke xe mbohasa asy, he'i Hesu-pe.

⁸ Upéa he'i javé,

—Anháy, he'i, —esē katu íxugwi, he'i íxupe Hesu.

⁹ Upéi oporandu íxupe:

—Mba'éixa nde réry? he'i íxupe.

—Heta xe ae xe moirū va'e. Upéa-gwi xe réry Heta ave, he'i Hesu-pe.

¹⁰ Upéi ojapura anháy ojerure-vy Hesu-pe pono omondopa íxupe kwéry pe tetā-gwi. ¹¹ Ha upe-py heta eterei oĩ kure. Yvyaty rembe'y-rehe okaru hikwái kure. ¹² Ha anháy kwéry ojerure íxupe:

—Ore mondo katu kure kwéry-rehe. Toroike ipy'a kwéry-py, he'i Hesu-pe.

¹³ —Tapeho, he'i íxupe kwéry Hesu.

Ha anháy kwéry katu osē íxugwi. Oike kure kwéry yta-py. Ha kure kwéry oriparapa ogwejy. Y rembe'y-py ogwejy oho-vy. Hi'apŷ ho'a-vy. Ofīgwe-vy ho'a yugwarusu-py. Heta eterei onheapymimba y py-py. Mokōi mil-rupi, gweta hagwe-ma onheapymimba. ¹⁴ Ha herekwa kwéry katu oriparapa oho-vy hikwái. Omombe'u tetā mygwa-pe. Tetā jerekwe-rehe oĩ va'e-pe omombe'u ave. Oupa ohexa ojehu va'ekwe. ¹⁵ Ogwahẽmba Hesu renda-py. Ohexa anháy rerekohare hikwái. Ohexa íxupe ogwapy ramo. Onhemonde ramo ohexa.

—Ndaitavyvéi-ma voi ra'e, he'i hexa-vy hikwái.

Upéa-gwi ikyhyjepa-ma hikwái. ¹⁶ Ha upe hexahare omombe'upa íxupe kwéry. Ojehu va'ekwe omombe'upa íxupe. Omombe'u ave anháy rerekohare rehewa nhe'ẽ. Kure kwéry rehewa nhe'ẽ

omombe'u ave. ¹⁷ Upéa-gwi upe pygwa kwéry okyhyje-ma Hesu-gwi hikwái. Ojerure-ma íxupe osē hagwā hetā kwéry-gwi.

¹⁸ Upe rire onhemboyrú kanóa-py Hesu. Onhemboyrú-ma ramo ojapura upe anháy rerekohare omoirū hagwā íxupe. ¹⁹ Ha ndohejái omoirū íxupe:

—Tereho ae katu nde róga-py. Ekwa emombe'u nde re'yi kwéry-pe erekwera porāmaha. “Nhandejáry ojapo porā porā xe-rehe” ere katu emombe'u-vy, he'i íxupe. —“Xe poriahuverekó eterei-ma voi Nhandejáry” ere katu emombe'u-vy, he'i íxupe Hesu. ²⁰ Ha upéi katu oho omosarambi-vy anháy rerekohare Decapolis tetā mygwa-pe. “Ojapo porā porā xe-rehe Hesu” he'i omombe'u-vy.

—Nhandejáry ojapo porā porā hese, he'i opondera-vy hese hikwái.

*Hesu omoingove jevy mitā kunha-pe
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

²¹ Ha upéi katu Hesu oho jevy kanoagwasu-py. Ohasa oje'ói-vy y rovái. Ogwahē rire heta eterei jevy ijatypa henda-py. Ha Hesu yugwarusu rembe-py onhembo'y oĩ-vy. ²² Ha upéi ojapura ou-vy ojeporahéi haty-py omanda va'e. Héry Jairo. Ohexa-ma ramo íxupe, onhesū omboete-vy Hesu renonde-py:

²³ —Omano-tama xe rajymi, he'i. —Jaha katu eremoĩ hagwā hi'ári nde po okwera hagwā, no-manovéi hagwā, he'i ojapura-gwi Hesu-pe.

²⁴ Upéa-gwi oho hendive Hesu. Ha ijaty va'e ojopypa íxupe oho-vy hapykwéri. ²⁵ Oime kunha.

Are-ma hasy. Hasy doze ro'y. Tuvixa hasyha ogwejy íxupe. ²⁶ Ohasa asy ete va'ekwe. Heta oĩ imongweraharã mo'ã, ha nomongweráiry. Ha ome'ẽmba rei-ma va'ekwe ogwereco va'e íxupe kwéry okwera hagwã mo'ã. Ha ndokwerái joty. Opyta hasyve va'ekwe. ²⁷ Upéi katu ohendu Hesu rerakwã. Upéa-rehe ojogweroaty aty ramo hikwái, oho hapykwéri, Hesu rapykwéri. ²⁸ “Apoko ramo xe ijao-rehe jepe, akwera arã”, he'i ojéupe. ²⁹ Upéa-gwi opoko ijao-rehe. Opoko-ma ramo hese, opi-ma íxupe imba'asy. Oikwaa okweramaha imba'asy-gwi hete.

³⁰ Ha Hesu katu oikwaa-ma omongweramaha kunha-pe. Upéa-gwi ojere-ma Hesu ijatypa va'e mbyte-py:

—Kiva'e opoko-ma xe ao-rehe, he'i oporandu-vy.

³¹ Ha hemimbo'e kwéry he'i íxupe:

—Ema'ë katu ijatypa va'e-rehe. Ojejapipa voi nde-rehe ra'e. “Kiva'e opoko xe-rehe” ma'erã ere upéixa, he'i oporandu-vy.

³² Ha Hesu oma'ë oĩ-vy ohexa hagwã kiva'e po ojapo upéixa ra'e. ³³ Ha kunha katu oikwaa okweramaha. Upéa-gwi ikyhyje-ma. Oryrýi-ma ave. Ou ojeity henonde-py. Omombe'upa íxupe anhete va'e.

³⁴ —Xe rajy, he'i kunha-pe ipy'agwapy hagwã. Gwajýry-pe he'ihá-rami, he'i kunha-pe, —nde erejerovia-ma kuri xe-rehe, upéa-gwi erekwera-ma. Tereho nde py'agwapy reheve. Nande rasyvéi-ma ne mba'asy-gwi, he'i kunha-pe.

³⁵ Onhe'ë vyteri jave, ou mburuvixa róga-gwi omombe'u:

—Omano ete-ma nde rajy, he'i túvy-pe. —Eheja katu toho mbo'eháry, he'i Jairo-pe omombe'u va'e.

36 Ha Hesu katu ohendu omombe'u ramo:

—Aníke erekhyje. Ejerovia katu xe-rehe, he'i mburuvixa Jairo-pe. **37** Ha upéi katu ndohejái omoirū íxupe avave. Mbohapy hemimbo'e anho mante omoirū íxupe. Oho indive omoirū Pedro, Tiago, tyvýry João ave. **38** Ogwahē-ma mburuvixa róga-py. Ohexa heta ijayvu joa va'e. Ha ha'e kwéry hasẽmba voi osapukái-vy. **39** Oike Hesu. He'i íxupe kwéry:

—Ma'erā tipo pende ayvu? Ma'erā tipo pene rasẽmba rei pekwa-vy? he'i íxupe kwéry. —Nomano teéiry voi upe mitã kunha. Oke ae maniko oĩ-vy ra'e, he'i íxupe kwéry.

40 Ha'e kwéry katu onhembohory Hesu-rehe. Ha ha'e katu omosẽmba imondo-vy. Ogweraha ondive mitã ru, isy oirū ave. Oike mitã kunha oĩ ha-py. **41** Oipopyhy íxupe.

—“Talita cumi” he'i íxupe. Ha'e ae onhe'ẽ-py ohenói omopu'ã hagwã, “Mitã kunha, epu'ã katu” he'i-vy.

42 Upe mitã kunha opu'ã-ma ogwata-ma. Mitã kunha katu doze ro'y ogwereko va'e. Upéa-gwi,

—Mba'éixa omoingove jevy íxupe? he'i opon-dera eterei-vy hese hikwái.

43 Ha Hesu he'i:

—Aníke avave ohendu, he'i jevy jevy íxupe kwéry Hesu. —Emongaru íxupe, mitã kunha-pe, he'i.

6

*He'ýi kwéry ndogweroviái Hesu-pe
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)*

¹ Upe-gwi oho Hesu. Gwetā-my ogwahē jevy. Omoirū íxupe hemimbo'e kwéry. ² Ha pytu'uha áry-py Hesu onhemonhe'ẽ jevy-ma. Ojeporahéi haty-py onhemonhe'ẽ. Heta ohendu va'e inhe'ẽ,

—Mba'éixa onhemonhe'ẽ? he'i opondera-vy hese hikwái: —Mamo-gwi upéa ohendu aipo va'e nhe'ẽ? he'i hese. —Kiva'e omombe'u hi'arandu hagwā íxupe? he'i hese. —Ema'ẽ hese. Hexapyrā-rupi voi Hesu rembiapo porā. Mba'éixa ojapo upéixa? he'i hese. ³ —Upéa óga apohatygwe voi, he'i. —Maria memby voi. Tiago, José, Judas, Simão ave ityvýr kwéry voi. Heindýry kwéry oiko voi nhane ndive. Ma'erã onhembotuvixa ukase? he'i opondera-vy hese.

Upéa-gwi ndija'evéi Hesu-rehe hikwái.

⁴ Upéi he'i íxupe kwéry Hesu:

—Ha onhemonhe'ẽ va'ety onhemboete voi. Ha hetā mygwa katu nomboetevéiry íxupe. He'ýi kwéry ave nomboetevéiry íxupe. Hóga pygwa ave nomboetevéiry ave íxupe, he'i ójehe ndaija'evéi-gwi he'ýi kwéry.

⁵ Upéa-gwi ndikatúi hembiapo porā hexapyrā-rupi. Mbovymi hasy va'e-rehe mante omoñ opo omongwera hagwā. ⁶ Ha ndogweroviái-gwi hikwái,

—Mba'éixa ndogweroviái? he'i opondera-vy hese kwéry Hesu.

Upéi oho tetägwasu jerekwe-rupi. Tetā mirĩ mirĩ oĩ ha-rupi oho onhemonhe'ẽ-vy Hesu.

*Hesu remimbo'e kwéry oho onhemonhe'ẽ-vy
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

⁷ Ha upéi katu Hesu ohenói doze gwemimbo'e kwéry-pe ogwahē hagwā ha'e-py. Mokō mokōi meme omboja'o ja'o imondo-vy:

—Xe nhe'ẽ-py emosē imondo-vy anháy, he'i íxupe kwéry. ⁸ —Aníke ereraha mba'eve. Nde pykoka anho eraha, he'i. —Ani ereraha ne remi'urā ani ereraha nde vosa. Ani ave ereraha pirapire ne ku'asā gwy-py, he'i íxupe kwéry. ⁹ —Emonde nde pyryru. Ne kamisa katu ani eremboboja'a, he'i íxupe kwéry. ¹⁰ —Ereike ramo óga-py epyta upe-py. Ani erembopopa ereiko-vy. Eresē peve upe tetā-gwi, eiko petēi óga-py íxupe kwéry.

¹¹ Ha oĩ ramo tetā mygwa pende rerohory e'ŷ va'e, pene nhe'ẽ renduse e'ŷ va'e katu, eresē ramo upe tetā-gwi embovava nde py ho'apa hagwā yvy timbore nde py-gwi. Upéixa erejapo ramo, eremomandu'a uka arā hembiapo vaikwe-rehe. “Nhandejáry re'ýi e'ŷ-rami nipo ra'e nhande” he'i va'erā ójehe, he'i íxupe kwéry Hesu. ¹² Aipo-gwi hemimbo'e kwéry oho onhemonhe'ẽ-vy enterove va'e-pe:

—Erova nde rekoha, he'i. ¹³ Omosē imondo-vy heta anháy-pe. Hasy va'e-rehe omona nhandy omongwera hagwā.*

*João ojejuka
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

¹⁴ Ha Hesu rerakwā opa opa-rupi oho. Upéixa-gwi mburuvixagwasu Herodes ohendu ave Hesu rerakwā.

* **6:13** Lc 10.1-12

Kente kwéry omombe'u mbe'u ojóupe Hesu rerakwã. Gwĩ Hesu rexa-vy, he'i ojóupe:

—João Batista oikove jevy-ma, he'i mo'ã. — Upéa-gwi hexapyrã-rupi hembiapo porã porã voi, oĩ he'i va'e mo'ã Hesu-rehe.

¹⁵ Hesu rexa-vy he'i ojóupe:

—Upe va'e ko Elias, oĩ he'i va'e mo'ã ave Hesu-rehe.

—Upe va'e ko onhemonhe'ẽ va'ety yma gwaréixa, oĩ he'i mo'ã va'e ave hese.

Upéixa voi ha'e kwéry hupi e'ŷ omombe'u. Omombe'u jokupe kupe hesegwa nhe'ẽ.

¹⁶ Upéixa ramo Herodes mburuvixagwasu va'e ohendu Hesu rerakwã. Upe ojapo japo va'ekwe ohendu:

—Upe João xe anhakã'o uka va'ekwe, oikove jevy-ma nipo ra'e, he'i mo'ã hese.

¹⁷⁻¹⁸ Are-ma omenda va'ekwe Herodes. Gwyvýry rembirekokwe-rehe omenda va'ekwe. Gwovajáry Herodias-rehe omenda va'ekwe. Tyvýry héry Filipe. Ha João katu he'i va'ekwe íxupe, Herodes-pe: “Ereiko ramo nde ryvy rembireko ndive, ndatekoháiry erereko” he'i va'ekwe íxupe. Upéa-gwi mburuvixagwasu omondo va'ekwe ipílári oipyhy uka hagwã João-pe. Omoĩ uka va'ekwe íxupe preso. Gwembireko-rehe onhe'ẽ-gwi, omoĩ uka íxupe preso. ¹⁹ Ha hembireko katu ndija'ei voi João-rehe. Ojuka-ta mo'ã. ²⁰ Ndikatúi ojuka, omboete-gwi íxupe mburuvixagwasu Herodes. Ha mburuvixa katu oheko kwaa voi íxupe. “Hi'arandu va'e João, heko marangatu va'e voi ave” he'i hese. Upéa-gwi omoïngatu joty íxupe. Ohendu ramo inhe'ẽ, ojapose vérami mo'ã

inhe'ẽ. Ha ndojaposéi ave. Ndojapói ramo jepe, ogwerohory joty inhe'ẽ. ²¹ Hi'áry ogwahẽ ojuka hagwã íxupe. Oiko hagwe áry-py mburuvixagwasu omongaru porã imboviapyre. Mburuvixa kwéry, soldado ruvixa kwéry, imba'e reta va'e kwéry, Galiléia pygwa va'e omongaru porã. ²² Ojekaru ha-py oike-vy ojeroky hembireko memby kunha. Ombovy'a ojeroky ramo mburuvixagwasu Herodes-pe, imboviapyre ave ombovy'a. Ha upéi he'i kunhatai-pe mburuvixagwasu:

—Ejerure xe-vy ne remimbota-rehe. Oime ra'ẽ va'e voi ame'ẽ-ta nde-vy, he'i íxupe. ²³ —Oime ra'ẽ va'e-rehe erejerure ramo, ame'ẽ-ta nde-vy, he'i íxupe. Pono oapu-gwi —Tupã réry-py ame'ẽ-ta nde-vy, he'i. —Ha opamba'e xe areko va'e katu amombyte-ta nde-vy ime'ẽ-vy, he'i jevy jevy íxupe.

²⁴ Upéi osẽ oho-vy oporandu osy-pe:

—Mbava'e-rehe tipo xe ajerure-ta, he'i omombe'u-vy osy-pe.

Isy he'i íxupe:

—Ejerure katu João Batista akágwe-rehe, he'i íxupe.

²⁵ Ojapura oike hagwã jevy mburuvixagwasu oĩ ha-py. Pya'e oike ojerure-vy:

—Ãy aipota eremboyrú xe-vy pya'e nha'ẽ-py João akágwe araha hagwã, he'i ojerure-vy.

²⁶ Ha mburuvixagwasu katu onhe'ẽgweomboasy eterei. “Tupã réry-py ame'ẽ-ta” he'i-gwi, ohendu-gwi ave imboviapyre inhe'ẽ, ndikatuvéima João-rehe hakate'ỹ. ²⁷ Upe-ma ramo omondo peteĩ gwembigwái soldado ogweruruka hagwã

íxupe inhakāgwe. Ha oho onhakā'o Joāo-pe on-hemoī va'e preso haty-py. ²⁸ Ogweru nha'ē-py inhakāgwe ome'ē kunhataī-pe. Ha kunhataī katu ome'ē osy-pe. ²⁹ Ha Joāo remimbo'ekwe ohendu ramo, ou hetekwe ogweraha. Omoī yvykwa-py hetekwe.

Hesu ombopopóy cinco mil va'e-pe cinco mbo-jape

mokōi pira ave

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jo 6.1-14)

³⁰ Ha hemimondo kwéry katu ou jevy Hesu ha-py. Omombe'u íxupe ojapo japo va'ekwe. Ombo'e mbo'e va'ekwe ou jevy omombe'u. ³¹ Ha heta ipohuha ou. Opopupáry-gwi ndikatuvéi okaru. Upéa-gwi he'i gwemimbo'e kwéry-pe:

—Jaha katu nhane anho ojeiko e'ŷ ha-py. Japytu'u mixī-vy jaha, he'i.

³² Akói ramo oho ha'e kwéry anho ojeiko e'ŷ ha-py. Kanoagwasu-py oho. ³³ Ha heta kente ohexá íxupe iho ramo. Oikwaa-ma ave. Upe ramo enterove tetā-gwi osē oho-vy. Yvy-rupi oripara oho-vy. Ha'e kwéry ranhe ogwahē y rovái. Ha Hesu nogwahēi joty.

³⁴ Ogwahē ramo hembe'y-py, osē kanóá-gwi.

—Heta ojohapypa ra'e onhomboaty, he'i hexavy. —Upéa ovexa ijáry e'ŷ va'e-rami ndoiko kwaáiry ha'e kwéry anho, he'i. —Ndaherekwáiry, he'i.

Upéa-gwi oiporiahuvereko-ma íxupe kwéry. Oiporiahuvereko-gwi heta onhemonhe'ē nhe'ē íxupe kwéry.

³⁵ Ka'aru ete ou Hesu ha-py hemimbo'e kwéry:

—Ndaipóri mba'eve a-py, he'i. —Ka'aru ete-ma.
36 Ere íxupe kwéry toho tetã mirĩ-rupi tetãgwasu-rupi
 ave ojogwa hagwã gwemi'urã, he'i Hesu-pe.

37 Ha Hesu katu he'i gwemimbo'e kwéry-pe:
 —Peẽ katu peme'ẽ íxupe kwéry hemi'urã, he'i.
 —Oroho-ta tipo orojogwa duzentos repy mbo-
 jape hemi'urã kwéry orome'ẽ hagwã íxupe kwéry
 ho'u hagwã, he'i íxupe oporandu-vy.

38 Hesu he'i:
 —Mbovy a-py erereko mbojape? Ekwa tere-
 hexa, he'i íxupe.

Upe rire oho ohexa. Oikwaa rire, ou omombe'u:
 —Cinco mbojape oĩ, he'i. —Mokõi pira ka'ẽ ave
 oĩ, he'i Hesu-pe.

39 Ha upéi katu he'i ojogweroaty mirĩ mirĩ
 hagwã ogwapy-vy. Kapi'i pyahu ári ogwapy
 hagwã, he'i íxupe kwéry. **40** Ha cem oĩ va'e,
 cinqüenta oĩ va'e ave ojoypy ypy-py ogwapy. **41** Ha
 Hesu katu oipyhy upe cinco mbojape. Mokõi pira
 ave oipyhy. Upéi hovayva yvate-koty omboete-
 vy temi'urã-rehe. Otima porã ave. Omboja'o ja'o
 upe mbojape. Ome'ẽ me'ẽ gwemimbo'e kwéry-pe
 ombogwejy hagwã entéro va'e rovagwy-py. Om-
 boja'o ja'o ave mokõi pira enterovéa-pe. **42** Ha
 enterovete okaru. Hygwyatãmba-ma ave hikwái.
43 Upéi omono'õ ho'u va'ekwe rembyre, pira rem-
 byre ave. Doze ajaka joty ra'e oĩ hembyre kwéry.
44 Upe okaru va'ekwe heta oĩ ra'e. Kwimba'e kwéry
 okaru va'e cinco mil oĩ ra'e.

*Hesu oho ogwata-vy y ári
 (Mt 14.22-33; Jo 6.15-21)*

45 Upe ramo Hesu he'i:

—Eike katu kanoagwasu-py, he'i gwemimbo'e kwéry-pe. —Pekwa mani katu y rovái xe renonde, he'i. —Betsaida-py ekwa mani katu, he'i.

Oho rire, he'i ojogweroaty va'e-pe:

—Tapeho katu pende ro nde róga-rupi, he'i Hesu íxupe kwéry.

⁴⁶ Upe rire, “Aha jevy-tama” he'i rire íxupe kwéry, oho yvyaty ári-rupi Hesu. Onhomongeta hagwā Nhandejáry ndive oho.

⁴⁷ Ojekwaa-ma pytū ou-vy. Oĩ kanoagwasu y mbyte-py y ári ave. Ha Hesu katu opyta ha'e anho yvy-py. ⁴⁸ Ohexa íxupe kwéry onhemombarae te ramo oipykúi-vy. Ndogwatavéi kanóa henonde-gwi ou ramo yvytu. Hembipe ramo Hesu oho gwemimbo'e kwéry ha-py. Pytū joty reheve oho íxupe kwéry ogwata-vy y ári. Ohenonde'a-ta mo'ã kanóa-pe.

⁴⁹ Ha ha'e kwéry katu ohexa ramo íxupe ogwata y ári,

—Arygwypóry, he'i mo'ã hese. Osapukái ave. ⁵⁰ Enterovéa hemimbo'e kwéry ohexa íxupe. Onhemondýi eterei-ma ave. Upéa-gwi osapukái joa. Upe ramo pya'e he'i íxupe kwéry:

—Anive erejapura teĩ. Xe ko Hesu, he'i voi. — Ani erekhyje teĩ, he'i.

⁵¹ Upéi katu oike-ma kanoagwasu-py hendive kwéry. Ndayvytuvéi-ma.

—Mba'éixa omombyta yvytu? he'i opondera eterei-vy hese.

⁵² Ha Hesu ombopopóy ramo mbojape hexapyrā-rupi, ndoikwaáiry heko-rehe. Nainhakā

porāi-gwi ndoikwaáiry heko-rehe hikwái. Upéa-gwi,

—Mba'éixa omombyta yvytu? he'i opondera eterei-vy hese.⁵³ Upéi katu oho yugwarusu rovái. Genezaré tetā-my ogwahē oho-vy hikwái. Isā-py onhapytí kanóa. Osē kanóa-gwi.⁵⁴ Osē jave, pya'e oikwaa Hesu-pe tetā mygwa.⁵⁵ Oripara oho-vy hikwái opa-rupi. Pe tetā kupe-rupi oripara para okwa-vy. Ha hasy va'e-pe katu ogweru Hesu happy. Hupa reheve ogweru. Ohendu-ma ramo Hesu oĩ ha-py ogweru-ma.*⁵⁶ Ha Hesu katu ogwahē ramo tetāgwasu-py, ogwahē ramo tetā nhepyryū-py, ogwahē ramo ave tetā mirī-my, óga pa'ũ-rupi ombogwejy meme hasy va'e-pe hikwái. Ojerure íxupe:

—Tande pyhy nde ao rembe'y-rehe jepe hasy va'e, he'i íxupe hikwái oipyhy va'e gwive okwera-ma hagwā.

7

“Ma'erā tipo ndoikói yma gware reko-rupi ne remimbo'e” he'i Hesu-pe oporandu-vy

(Mt 15.1-20)

¹ Ha fariseu kwéry ojogweroaty Hesu ha-py. Ogwahē ave ou-vy judeu kwéry rekombo'ehaty. Jerusalém tetā-gwi ou va'ekwe.²⁻⁴ “Ndajajepohéi porāi ramo ndikatúi jakaru”, he'i va'e fariseu kwéry, opa judeu kwéry gwive ave. Ojepohe pohéi e'ý reheve ndokarúi va'e ojapo-gwi hembypy he'i va'ekwe. Ou jevy ramo mba'e jogwa haty-gwi non-hemopotíry ramo ndokarúi. Ojohéi kopo'i, ojohéi

* **6:55** Mt 14.34-36

japepo, ojohéi nha'ẽ kwarepoti-gwi ojejapopyre. Hupa ojohéi ave. Heta mba'e ojapo hembypy he'i va'ekwe ohendu-gwi. Ha gwĩ fariseu kwéry, judeu rekombo'ehaty ave ohexa Hesu remimbo'e kwéry-pe okaru ramo ojepohéi e'ŷ reheve. Upéa he'ise: Ojepohe pohéi rei e'ŷ reheve okaru. ⁵ Upéa-gwi oporandu Hesu-pe hikwái:

—Ma'erã tipo ndoikói yma gware reko-rupi ne remimbo'e kwéry? Ma'erã okaru ojepohéi porã e'ŷ reheve? he'i. —Ma'erã tipo nonhemopotĩsevéiry nhande kwéry e'ŷ va'e ndive oiko rire? he'i íxupe.

⁶ Ha Hesu he'i íxupe kwéry:

—Peẽ katu pende py'a ky'a pemo'ã kwaa va'e. Ha Isaías amyrĩ anheiha-rupi omombe'u va'ekwe pende rekorã. Omoĩ va'ekwe kwatia-rehe a-rami: “Ha'e kwéry xe mboete onhe'ẽ-py rei. Opy'apy-py katu naxe mboetéiry. Ndojehesa rerovái xe-rehe.

⁷ Xe momba'egwasu teĩ. Xe nhe'ẽ-py nombo'éiry. Ha teko rei nhe'ẽ-py ae oporombo'e mbo'e oiko-vy”*, he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ pende-rehe. ⁸ Ha Nhandejáry he'i ramo, nderejaposéi voi inhe'ẽ. Ha teko rei katu omanda ramo, he'i va'e gwive erejapo japo voi, he'i íxupe kwéry Hesu. ⁹ — Nderejaposéi voi Nhandejáry he'i va'ekwe jajapo hagwã nhane rembypy he'i va'ekwe. Upéixa ramo, “Ore rembiapo porã” ere mo'ã ndéjehe.

¹⁰ Ha Moisés amyrĩ he'i va'ekwe:

* ^{7:7} Is 29.13

“Pemboete nde ru, nde sy-pe ave. Ha entéro onhe'ë vai rei va'e gwu-rehe, osy-rehe ave, tojejuka katu”*,

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ë. ¹¹ Ha peẽ katu pepyrũ Nhandejáry nhe'ë-rehe. Ndapehejáiry gwu osy-pe ome'ë hagwã. Pembo'e mbo'e rei judeu kwéry-pe a-rami. Peje, “Ava he'i ramo gwu osy-pe ave, Voive ereporandu ramo ame'ë arã nde-vy ra'e. Áy katu ndikatuvéi-ma ame'ë nde-vy. Xe mba'e kwéry opa-ma. Ame'ëmba-ma kuri Tupã Nhandejáry-pe. Aiporu jepe xe, Tupã mba'epama, he'i gwu osy-pe ave.” ¹² Upéixa he'i ramo, iporã joty peẽ-my. Upéixa ndapehejái oipytygwõ gwu osy-pe ave. Ne nhe'ë-py gwu osy-pe ave nomboetevéi. ¹³ Ne rembypy reko-rupi joty peiko. Upéa-gwi pepyrũ joty Nhandejáry nhe'ë-rehe, pemboyke joty Nhandejáry nhe'ë peïko-vy. Heta gwíarami erejapo japo ave, he'i íxupe kwéry Hesu.

¹⁴ Upe rire ohenói jevy oha-py kente kwéry ou hagwã he'i:

—Pejeapysaka joa xe nhe'ë-rehe peikwaa porã hagwã, he'i arandu rehogwa nhe'ë omombe'u-vy.

¹⁵ —Jakaru jave ndikatúi nhane mongy'a. Ndoikói tembi'u nhande py'a omongy'a va'erã. Ha nhane nhe'ë vai ramo ae katu onhemongy'a arã nhande py'a. ¹⁶ Pene arandu-ta ramo, pejeapysaka katu ko xe nhe'ë-rehe, he'i íxupe kwéry Hesu.

¹⁷ Upéi oheja íxupe kwéry Hesu. Oho oike kotypy. Oïke rire, oporandu íxupe hemimbo'e kwéry. He'i:

* **7:10** Ex 20.12; 21.17

—Tembí'u rehégwa nhe'ẽ ereiporu kuri. Ha upéa, mbava'e-rehe tipo aipo va'e he'ise, he'i oporandu-vy íxupe hemimbo'e kwéry.

¹⁸ Ha Hesu he'i íxupe kwéry:

—Peẽ katu kente kwéry-rami ave ndapeikwaa porãi joty. Ma'erã tipo ndapeikwaa porãi? Pekaru ramo, ndikatúi penhembohete ky'a. Ndaipóri tembi'u pene mbopy'a ky'a va'e. ¹⁹ Tembi'u katu pende py'a-rehe ndohói. Pende ryekwe-py ae oho. Upéi osẽmba jevy. Upéa-gwi napene mongy'áir, he'i íxupe kwéry Hesu. —Upéixa jaikwaa entéro tembi'u ipotĩ voi, he'i.

²⁰ Upéa-rehe he'i jevy íxupe kwéry Hesu:

—Ha pene nhe'ẽ vai ramo katu, onhemongy'a arã pende py'a, he'i. ²¹ —Pende py'apy-py katu penhemongeta peiko-vy pene rembiapo vairã-rehe. Upéa-gwi pende py'a vai. Pende py'a vai-gwi pejogwereko rei. Pende py'a vai-gwi pemonda rei peiko-vy, peporojuka ave. Pende py'a ky'a-gwi onhoembireko ndive, onhome ndive ave peiko. ²² Pende py'a vai-gwi peipota rei pende rapixa mba'e, ha pene rembiapo vai, ha peporombo-tavy, ha pene akã vai, napende a'ei pende rapixa-rehe, penhe'ẽ rei rei pende rapixa-rehe, ha penhembotuvixaseve mo'ã ave peiko-vy, ha napene nhe'ẽ rendúi ave. ²³ Ha opaixagwa pejapo pende py'a vai-gwi. Upéixa ramo pende py'a vai-gwi penhemongy'a-ma, he'i íxupe kwéry Hesu.

*“Ne memby-gwi opoi-ma anháy” he'i Hesu
(Mt 15.21-28)*

²⁴ Upéi opu'ã oho-vy Hesu. Upe-gwi oho og-weroajere Tiro tetã jerekwe-rupi. Sidom tetã

jerekwe-rupi oho ave. Oike koty-py opyta hagwā. Ndoipotái mo'ā onhemombe'u. Ha ndikatúi on-hemi. ²⁵ Ha peteī kunha pya'e ohendu herakwā. Ou ojeity Hesu rovagwy-py. Ha imemby kunha mixī va'e anháy rerekoha voi. ²⁶ Ha kunha katu onhe'ē outro nhe'ē-py. Grego nhe'ē-py onhe'ē. He'yi Sirofenícia pygwa. Ojerure Hesu-pe:

—Emosē katu imondo-vy xe memby-gwi anháy, he'i íxupe.

²⁷ —Nde ko ndaha'ei xe re'yi. Xe re'yi kwéry aipytygwō ranhe-ta. Ha upe rire katu xe re'yi e'ŷ-pe aipytygwō-ta ave, he'i. —Mitāgwe-pe katu nhamongaru ranhe. Nanhamombói jagwa-pe mitā remi'urā, he'i joto Hesu itantea-vy, ojeheko rerovia uka etese-vy kunha-pe.

²⁸ Ha kunha katu he'i íxupe:

—Akói-ramima ngatu, xe Járy, he'i kunha Hesu-pe. —Ha tembi'u sururukwe ijáry apyka gwy-py ho'u joto jagwa, he'i Hesu-rehe ojerovia joto-vy.

²⁹ —Ere porā-ma, he'i. —Ekwa jevy katu. Ne memby-gwi opoi-ma anháy, he'i kunha-pe Hesu.

³⁰ Ha upéi oho gwóga-py. Ohexa omemby hupa-py. Onheno oĩ-vy ramo ohexa. Ha anháy osẽ-ma ra'e íxugwi oho-vy.

Ogweru Hesu-pe ndaijapysa porāi va'e

³¹ Ha upéi katu ojevy Hesu Tiro tetā jerekwe-gwi. Sidom-rupi ohasa oho-vy. Ohasa oho-vy ave Decápolis tetā-rupi. Galiléia yugwarusu-py oho. ³² Ha upe pygwa ogweru Hesu-pe ndaijapysa porāi va'e. Ha'e inhe'ẽngopa va'e ave. In-hapekũ ratā va'e-rami oiko. Ojerure íxupe omoĩ hagwā hi'ári opo. ³³ Ha Hesu ogwenohē íxupe.

Ojogweroaty ha-gwi ogweraha íxupe ha'e anho. Ijapysaka-py okwā omopo'ē. Upéi ondyvu okwā-rehe Hesu. Upe rire omoī inhapekū apy-rehe. ³⁴ Upe rire hovayva yvate-koty. Onhe'ē va'erā-rami ipytuhē hatā:

—Efatá, he'i ha'e ae onhe'ē-py.

Upe va'e he'ise: “Tojepe'a nde apysa mbotyha”. ³⁵ Ha upéi katu ikwa-ma ijapysa. Nainhapekū ratāvéiry ave. Nainhe'ēngopavéi-ma ave. Onhe'ē porā-ma.

³⁶ Upéi Hesu he'i íxupe kwéry omombe'u e'ŷ hagwā avave-pe:

—Ani xe mombe'u teĩ, he'i jevy jevy mo'ā íxupe kwéry. He'iri iri íxupe Hesu ramo, ha'e kwéry katu omombe'uve uve joty. Ndogwereko nhemíry Hesu ombogwera hagwe. Nogwenotíry Hesu-pe. ³⁷ Ha henduháry gwive he'i:

—Hembia po porā e'ŷ va'e ndoikóiry. Hembia po porā porā meme ae katu Hesu. Ijapysa e'ŷ va'e omboapysa jevy va'e. Ha nonhe'ēi va'e omonhe'ē porā jevy va'e Hesu, he'i ojóupe hikwái opondera eterei-vy hese.

8

Hesu ombopopóy irundy mil va'e-pe sete mbo-jape

(Mt 15.32-39)

¹ Upe ramo heta ojogweroaty jevy ramo, ndogwerekói ramo gwemi'urā, ohenói Hesu gwemimbo'e kwéry-pe ou jevy hagwā íxupe:

² —Peju katu xe ha-py, he'i. —Ojogweroaty va'e iporiahu va'e xe-vy. Mbohapy áry xe mokambara

okwa-vy. Ndogwerekói ave gwemi'urã. Upéa-gwi aiporiahuvereko íxupe kwéry. ³ Oĩ mombyry-gwi ou va'ekwe. Amondo ramo íxupe kwéry hóga-py ivare'a ramo, naipyatãvái arã tape-rupi, he'i íxupe kwéry Hesu.

⁴ Upe ramo hemimbo'e kwéry he'i íxupe:

—Mba'éixa tamo ra'e nhahembi'u me'ẽ ko'a rupigwa kente kwéry-pe? A-rupi ndaipóri kente tembi'u me'ëharã, he'i íxupe hikwái.

⁵ —Mbovy tipo erereko mbojape, he'i oporanduvy gwemimbo'e-pe:

—Sete voi areko, he'i íxupe.

⁶ Ha Hesu katu he'i ojogweroaty va'e-pe ogwapy hagwã yvy-py:

—Pegwapy katu, he'i íxupe kwéry.

Upe rire oipyhy upe sete mbojape. Otima Nhandedjáry-pe. Otima rire ombopopóy ome'ẽ gwemimbo'e kwéry-pe. Ojogweroaty va'e rovagwy-rupi omoõ hagwã ome'ẽ. ⁷ Ha pira'i ka'ẽ ndogwereko hetái hikwái. Ha Hesu omboete ranhe Nhandedjáry-pe pira ho'u va'erã-rehe. Upe rire omoõ uka ave hovagwy-rupi. ⁸ Upe rire ho'u-ma omohygwyatãmba porã ave íxupe kwéry. Upéi omboaty hembyre opyta va'e omboyru sete ajakagwasu. ⁹ Ha heta eterei okaru va'e. Irundy mil para'e okaru va'e.

Ha upéi he'i:

—Tapeho katu pende ro nde róga-rupi, he'i íxupe kwéry Hesu.

¹⁰ Upe ramo pya'e oike kanoagwasu-py gwemimbo'e kwéry ndive oho hagwã. Dalmanuta jerekwe-py oho.

*“Ejapo katu ore-vy hexapyrā-rupi” he'i Hesu-pe
(Mt 12.38-42; 16.1-12)*

11 Ha fariseu kwéry ou Hesu oĩ ha-py onhonhe'ẽ mbojevy jevy hagwā:

—Ejapo katu ore-vy hexapyrā-rupi. Nhandejáry rembiapo porã ramigwa ejapo katu ore mbojerovia uka porã-vy, he'i Hesu-pe. Ombovyte íxupe ombojeavyse-vy.

12 Ha Hesu ndojohu porãi-gwi, opy'apy-py onhe'ẽ va'erã-rami ipytuhẽ hatã:

—Ma'erã ãygwa ohexase hexapyrā-rupi xe rembiapo ramo. Anhete ko xe ha'e-ta peẽ-my. ãygwa-pe katu naxe rembiapo mo'ãi hexapyrā-rupi, he'i íxupe kwéry Hesu.

13 Upéi oheja oho-vy íxupe kwéry. Oike jevy ramo kanoagwasu-py oho yugwarusu rovái.

14 Ha hemimbo'e naimandu'avéi-gwi ndogwerahái mbojape. Peteĩmi ogweraha hendive. Peteĩ anho mbojape oĩ kanóa-py. **15** He'i Hesu gwemimbo'e kwéry-pe:

—Ivai voi mbojape mbovuha fariseu kwéry, Herodes irũ kwéry rembiporu, he'i íxupe kwéry Hesu omombe'u-vy, pono judeu ruvixa ohekombo'e vai íxupe kwéry.

16 Ha mbava'e-rehe po he'ise upéa ndoikwaái voi. Upéa-gwi onhomongeta okwa-vy:

—Ma'erã po omombe'u upéixa Hesu. Nanhane mbojapéi-gwi omombe'u upéixa, he'i mo'ã ojóupe.

17 Ha Hesu katu oikwaa onhomongeta ramo. Upéa-gwi he'i gwemimbo'e kwéry-pe:

—Ma'erã pemombe'u mbojape perekó e'ŷha? Ma'erã, “Nanhane mbojapevéi” peje pemombe'uvy? he'i. —Ma'erã tipo ndapehexa kwaavéi-ma xerehe? he'i. —Ma'erã tipo ndapeikwaavéi-ma xe reko? Napene akã porãi vyteri, he'i. ¹⁸ —Oĩ pende resa. Ma'erã tipo ndapehexavéi-ma? Oĩ pende apysa. Ma'erã tipo napenhenduvéi-ma? Ma'erã tipo napene mandu'avéi-ma? ¹⁹ Xe ambopopóy kuri heta eta va'e-pe, cinco mil va'e-pe upe cinco mbojape. Ambopopóy rire, mbovy ajakagwasupy eremboyrú hembyrekwe? he'i íxupe kwéry oporandu-vy.

—Doze ajaka, he'i íxupe hikwái.

²⁰ —Aje'i-ma ambopopóy ave kuri upe sete mbojape ame'ẽ hagwã irundy mil va'e-pe. Ambopopóy rire, mbovy ajaka-py eremboyrú hembyrekwe? he'i íxupe kwéry oporandu-vy.

—Sete ajaka, he'i íxupe.

²¹ —Ndereikwaái joty? Ma'erã ndereikwaái? he'i gwemimbo'e kwéry-pe Hesu.

Hesu ombogwera hesa e'ŷ va'e-pe

²² Ha upéi katu ogwahẽmba-ma Hesu gwemimbo'e kwéry ndive. Betsaida tetã-my ogwahẽ.

Ha ojereru Hesu ha-py hesa e'ŷ va'e-pe. Ojerure íxupe opoko hagwã hese. ²³ Ha Hesu katu oipopyhy ogweraha hesa e'ŷ va'e. Tetã avyte-gwi ogweraha. Onygwõ rire hesa-py, omoĩ hi'ári opo:

—Erehexa-ma tipo? he'i íxupe oporandu-vy.

²⁴ —Ahexa-ma katu tekove-pe. Havẽ havẽ rei ahexa-vy, he'i. —Yvyra vyra-rami rei ahexa

íxupe. Ogwata oĩ-vy ramo ahexa íxupe, he'i íxupe hovayva-vy hesa havẽ-gwi.

²⁵ Upéi omoĩ jevy Hesu hesa ári opo. Ha upéi ohexa katu oĩ-vy. Hesapysó jevy-ma. Ndahesa tatafívéiry. Ohexa porãmba-ma.

²⁶ —Tereho nde róga-py, he'i. —Ani ereike jevy te'yi avyte-py, he'i íxupe Hesu.

*“Nde Cristo voi” he'i Pedro
(Mt 16.13-28; Lc 9.18-27)*

²⁷ Ohasa jevy oho Hesu gwemimbo'e kwéry ndive. Cesaréia de Filipe jerekwe rupigwa tetã mirĩ mirĩ-rupi oho. Oho jave oporandu gwemimbo'e kwéry-pe:

—Mbava'e he'i ra'e xe-rehe? he'i íxupe kwéry.

²⁸ Ha'e kwéry he'i:

—Nane mombe'u porãiry. Ne mombe'u joavy avy. Oĩ, “João Batista onhemingoive jevy va'ekwe ra'e” he'i va'e mo'ã nde-rehe. Oĩ, “Elias onhemingoive jevy va'ekwe ra'e” he'i va'e mo'ã ave nde-rehe. Oĩ, “Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety onhemingoive jevy va'ekwe Hesu” he'i va'e mo'ã nde-rehe, he'i íxupe hikwái.

²⁹ Upéi Hesu he'i:

—Mbava'e ere xe-rehe? he'i íxupe kwéry oporandu-vy.

—Nde Cristo voi, Nhandejáry rembiporavokwe. Enterove remiha'arõ voi ko nde, he'i íxupe Pedro.

³⁰ —Xáke ne nhe'ẽ ohendupa va'erã, he'i. —Ani xe mombe'u mbe'u teĩ avave-pe, he'i íxupe kwéry.

³¹ Upe rire omombe'u-ma íxupe kwéry Hesu ojéupe ojehu-ta va'e:

—Xe Nhande Ryke'y tee va'e voi, he'i. —Xe áry oma'embopy hagwe-py heta-ma xe ahasa asy-ta. Xe mbojevy-ta, xe juka uka-ta ave judeu ruvixa kwéry, pa'i ruvixa kwéry, judeu rekombo'ehaty kwéry ave. Mbohapy áry rire katu aikove jevy-ma va'erã, he'i.

³² Ohendupa hagwã-rami upéa he'i íxupe kwéry.

Ha Pedro katu ogwenohẽ-ma Hesu-pe ha'e anho hakate'ŷ-gwi.

—Aníke erenhe'ẽ teĩ upéixa, he'i inhe'ẽ joko-vy íxugwi.

³³ Ha Hesu katu ojere ohexa gwemimbo'e kwéry.

—Ani xe nhe'ẽ joko teĩ, he'i Pedro-pe. —Ejei xe ypy-gwi, he'i Satanás-py ohenói-vy íxupe. —Neremombe'úi voi Nhandejáry nhe'ẽ. Anháy ruvixa nhe'ẽ-py ae eremombe'u voi, he'i Pedro-pe.

“Taxe moirũ katu okurusugwasu ohupi heraha-vy va'e-rami peiko-vy” he'i Hesu

(Mt 16.24-28; Lc 9.23-27)

³⁴ Upéi ohenói Hesu ou hagwã oha-py ojog-weroaty va'e-pe. Gwemimbo'e kwéry-pe ave ohenói:

—Peẽ xe moirûse ramo, anive pejapo rei teĩ pejapose va'e anho mante. Anive pepena teĩ pende rekove-rehe. Xe moirû ae katu peẽ. Okurusugwasu ohupi heraha-vy va'e-rami ijukapyrã-rami ae katu peiko, he'i íxupe kwéry. ³⁵—Ha gwekove-rehe hakate'ŷ va'e katu, ndoikove mo'ãi Nhandejáry ndive. Ha xe-rehe ha-py gwekove-rehe nopenái va'e, Nhandejáry rehewa nhe'ẽ porã-rehe ha-py gwekove-rehe nopenái va'e ave, oikove meme

va'erã Nhandejáry ndive, he'i.* ³⁶ —Nde para'e ko yvy apy gwive járy ramo ereiko va'erã. Ha Nhandejáry ndive ereiko e'ÿ ramo katu mba'evete ndererekói va'erã. Opa ete-ma va'erã. Oipe'apa va'erã ndéhegwi. ³⁷ Nhandejáry ndive ereiko e'ÿ ramo, nande reko repyvéi-ma va'erã. Eremano rei va'erã. Ndererekói ereme'ẽ va'erã Nhandejáry-pe erejehepy hagwã. Eremano joty va'erã, he'i. ³⁸ —Ha ãygwa katu Nhandejáry-pe nomboetéi va'e, hekoha vai va'e ave. Upéa-rupi, “Ndaikwaái íxupe” peje ramo xe-rehe, xe nhe'ẽ napenhenduséi ramo ave, xe, Nhande Ryke'y tee va'e, napena pena mo'ãi ave pende-rehe. Xe amano rire aju jevy ramo xe Ru rendy-rupi, hembigwái marangatu reheve, napena pena mo'ãi pende-rehe agwahë ramo, he'i íxupe kwéry Hesu.

9

¹ Ha Hesu katu he'i ondice oĩ va'e-pe:

—Anhete ko xe ha'e-ta peẽ-my, he'i. —Pene pa'ũ-my oĩ ohexa va'erã Nhandejáry gwuvixarã-pe. Ombaraete reheve oiko ramo, ohexa va'erã. Ohexa e'ÿ reheve nomano mo'ãi. Ohexa rire mate, omano va'erã, he'i íxupe kwéry Hesu.

Ojehete rekoviärö Hesu (Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Seis áry rire, mbohapy ogweraha gwupive Hesu. Pedro, Tiago, João-pe ogweraha. Ogwerajeupi heraha-vy yvyatyrusu-rehe ha'e kwéry anho. Upe-py ha'e kwéry hovagwy-rupi ojehete rekoviärö-ma Hesu. ³ Overapa ijao hendy-vy.

* **8:35** Mt 10.38-39; Lc 14.27; Jo 12.25-26

Hesakā ete ipotī-gwi. Imorotī ete ijaо. Upéixa omomorotī rei ijohéi hagwā, ndikatúi ko yvy-rehe oiko va'e. ⁴ Ha upéi mokōi ojekwaa íxupe kwéry. Moisés ndive ojekwaa Elias. Onhomongeta oĩ-vy Hesu ndive.

⁵ Ha Pedro katu he'i Hesu-pe:

—Iporā nhande nhaime a-py, mbo'eháry, he'i Pedro íxupe, —Torojapo mbohapy tapýi, peteĩ nde-vy gwarā, peteĩ Moisés pegwarā, peteĩ Elias pegwarā ave, he'i íxupe.

⁶ Upéixa he'i ndoikwaái-gwi onhe'ẽrā, ikyhyje eterei-gwi hikwái.

⁷ Upe rire omo'ãy-ma íxupe kwéry arai. Ohenduma arai-gwi onhe'ẽ va'e íxupe kwéry:

—Upe va'e xe ra'y, he'i. —Xe rembihayhu va'e voi, he'i. —Ejeapysaka katu inhe'ẽ-rehe, he'i íxupe onhe'ẽ va'e.

⁸ Onhe'ẽmba rire-ma pya'e osareko reko oĩ-vy hemimbo'e. Avave ndohexavéi-ma. Hesu-pe anho mante ohexa gwupive oho ramo.

⁹ Ogwejy jevy yvyaty ári-gwi. Ogwejy gwejy ou ramo he'i íxupe kwéry Hesu:

—Ani eremombe'u avave-pe erhexa va'ekwe, he'i íxupe kwéry. —Xe Nhande Ryke'y tee va'e, aikove jevy rire ae, emombe'u katu, he'i íxupe.

¹⁰ Upéa-gwi avave-pe nomombe'úi hembie-akwe. He'i ojóupe:

—“Xe aikove jevy-ta” he'i ramo Hesu, mbava'e-pe po he'i Hesu? he'i oporandu randu-vy ojóupe hikwái.

¹¹ Ha upéi katu oporandu íxupe hikwái:

—Ma'erā, “Tou ranhe Elias” he'i judeu rekombo'ehaty, he'i íxupe.

12 —Ou ranhe voi Elias omoatyrōmba hagwā. Omoatyrōmba ramo jepe, omoī joty va'ekwe kwatia-rehe xe mbohasa asy va'e rehewa nhe'ē. “Nhande Ryke'y tee va'e-pe ombohasa asy va'erā, ombojevy ave va'erā íxupe” he'i joty xe-rehe omoī-vy kwatia-rehe. Peikwaa tipo upe va'e nhe'ē? he'i.

13 —Ha Elias katu ou ra'e. Ou voi kuri, ha'e-ta ndevy. Ojapose va'e ojapo hese. Yma he'i hagwe-rami, ãy ojapo-ma hese, he'i íxupe kwéry Hesu.

*Hesu omosē imondo-vy kunumi-gwi anháy
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43a)*

14 Ha upéi katu Hesu ogwahē jevy ou-vy gwemimbo'e kwéry renda-py. Ogwahē jevy ramo ohexa heta reheve ojogweroaty aty ramo hikwái. Heta oī kente kwéry ijerekwe-rehe. Imbyte-py oī Hesu remimbo'e kwéry. Hendive onhomongeta hatā hatā oiko-vy judeu rekombo'ehaty. **15** Upé ramo, osareko-ma Hesu-rehe hikwái. Hesu rexavy, “Mba'éixa ogwahē?” he'i opondera eterei-vy hese hikwái. Ndouitaha-gwi, ogwahē ou-vy. Ohexa ramo íxupe, oriparapa oje'ói-vy Hesu renda-py ohogwaití hagwā íxupe. Ogwerohory-ma íxupe.

16 —Mbava'e-rehe tipo penhomongeta hatā hatā ral'e peiko-vy? he'i íxupe kwéry Hesu.

17 Ha ojogweroaty va'e avyte-gwi peteī va'e omombe'u:

—Xe ra'y-rehe katu ojepota kuri anháy. Xe ra'y nonhe'ēve ēvēi-ma oī-vy anháy ojepota-gwi hese, he'i. **18** —Aru mo'ã kuri nde ha-py erembogwera hagwā, xe Járy. Ha ndorotopái, he'i. —Ha ogwahē ha-py íxupe anháy, oity íxupe imondo-vy. Ijuruyjúi, onhemohāingyrýu, onhembohete hatā

ave. Ajerure mo'ã ne remimbo'e kwéry-pe omosẽ hagwã imondo-vy íxugwi anháy. Ha ndikatúi omosẽ, he'i Hesu-pe.

19 Upéi he'i Hesu íxupe:

—Aŷgwa katu ndojeroviái vyteri xe-rehe. Ndapyta are mo'ãi ne ndive. Ndoroipokwaa are mo'âvái-ma. Eru katu íxupe xe ha-py, he'i íxupe kwéry Hesu.

20 Ogweru íxupe kunumi hikwái. Ha anháy katu ohexa ramo Hesu-pe, omboheteryrýi-ma mitã kunumi-pe. Ho'a oho-vy yvy-py. Ijapajeréi oiko-vy yvy-rehe ijurují ramo.

21 Upéi oporandu túvy-pe Hesu:

—Are-ma voi tipo araka'e ojepota hese anháy? he'i íxupe.

—Imitã gwive ãy peve ojepota joty hese, he'i.

22 —Oity meme voi tata-py. Ojuka hagwã mo'ã y-py ave oity íxupe. Ha nde pu'aka ramo, erejapo-se va'e erejapo-ta hese, he'i. —Ore poriahuverekó katu ore pytygwõ hagwã, he'i Hesu-pe.

23 —Ma'erã tipo, “Nde pu'aka ramo” ere xe-vy? Ererovia tee ramo, opamba'e-rehe ipu'aka-ta Nhandejáry ojapo-vy nde-vy, he'i íxupe Hesu.

24 Upe ramo hatã onhe'ẽ mitã ru:

—Xe arovia-ma. Ha arovia e'ŷ ramo, xe pytygwõ xe arovia porãve hagwã, he'i.

25 Ha Hesu katu ohexa kente kwéry oripara joa ogwa'ẽ-vy. Ohexa ramo oja'o-ma anháy-pe:

—Erejepota-gwi kunumi-rehe, nonhe'ẽvái, no-henduvéi. Ha'e-ta nde-vy, Epoi íxugwi. Anive ereju erejepota hese, he'i íxupe Hesu.

²⁶ Ha anháy katu osapukái rire, omboheteryrýi eterei rire íxupe, opoi íxugwi anháy oho-vy. Te'ögwe-rami voi itúi yvy-rupi upe kunumi. Upéagwi,

—Omano-ma ra'e, heta he'i mo'ã va'e kunumi-rehe.

²⁷ Ha Hesu katu oipyhy íxupe ipo-rehe omopu'ã hagwã. Ha opu'ã-ma kunumi.

²⁸ Oike rire koty-py, oporandu Hesu-pe hemimbo'e kwéry ha'e kwéry anho:

—Ma'erã tipo ore ae ndikatúiry oromosẽ imondo-vy anháy-pe, he'i Hesu-pe.

²⁹ —Koixagwa ndikatúi eremosẽ imondo-vy neremondói ramo Nhandejáry-pe ne nhe'ẽ, he'i. —Ha eremondo ramo ne nhe'ẽ íxupe, erehasa ramo erekaru e'ỹ reheve ave katu, eremosẽ-ta imondo-vy, he'i íxupe kwéry Hesu.

*Hesu omombe'u mbe'u gwemimbo'e kwéry-pe
(Mt 17.22-23; Lc 9.43b-45)*

³⁰⁻³¹ Upe-gwi Hesu ohasa jevy oho-vy. Galiléia-rupi ohasa hasa oho-vy. Ohasa ramo, oiko va'erã omombe'u mbe'u oiko-vy gwemimbo'e kwéry-pe. Upéa-gwi ndoipotái Hesu oikwaa hapykwere entéro va'e:

—Xe Nhande Ryke'y tee va'e voi. Xe mombe'u-ta voi xe pyhyharã-pe. Teko rei po-py voi xe me'ẽ-ta. Gwĩ xe jukase va'e xe pyhy-ta voi xe rerahavy, he'i. —Xe juka va'erã hikwái. Ha xe juka rire, mbohapy áry rire, aikove jevy-ma va'erã, he'i íxupe kwéry Hesu.

³² Hesu omombe'u porã ramo jepe, ndoikwaái joty inhe'ẽ.

—Mbava'e-rehe po he'i nhande-vy, he'i rei hikwái ojóupe. Ikyhyje-gwi, noporanduvéi íxupe.

³³ Upéi ogwahẽmba-ma Cafarnaum tetã-my. Oime ramo koto-py, oporandu íxupe kwéry Hesu:

—Mbava'e-rehe tipo penhomongeta ra'e pejukwe-vy tape-rehe? he'i íxupe kwéry.

³⁴ Ha'e kwéry katu okirirĩmba ete Hesu-gwi. Ndoikwaái onhe'ẽrã hikwái. “Nhande kwaa-ma” he'i ojéupe hikwái. He'i ra'e hikwái tape-rehe ou-vy: “Kiva'e tipo onhembotuvixave va'erã nhane pa'ũ-gwi” he'i ojóupe. Upéa-gwi okirirĩmba ete íxugwi hikwái. Ndoikwaavéiry rei onhe'ẽrã hikwái.

³⁵ Ha Hesu katu ogwapy oikwaa uka íxupe kwéry:

—Peju katu a-py, he'i doze oĩ va'e kwéry-pe. — Erenhemboete ukaseve tipo? he'i. —Aipo ramo, enhembohekomirĩve katu, he'i íxupe kwéry. — Enterove va'e rembigwái ramo oiko va'e ramo eiko, he'i íxupe kwéry Hesu.

³⁶ Upéi oipyhy mitã ijavyte-py omoĩ. Upéi oik-wavã íxupe, ohupi ojyva ári omoĩ-vy:

³⁷ —Eremogwahẽ ramo koixagwa mitã xe réry-py, xe-vy xe mogwahẽha-rami, eremogwahẽ va'erã. Xe mogwahẽ ramo katu, eremogwahẽha-rami ave xe mbouhare-pe, xe mogwahẽ va'erã, he'i íxupe kwéry Hesu.*

³⁸ Ha João katu he'i íxupe:

—Orohexa-ma kuri omosẽ ramo anháy-pe. Omosẽ imondo-vy nde réry-py rei. Ha nanhane mokambarái-gwi, “Ani eremosẽ teĩ Hesu réry-py rei” oro'e kuri íxupe, mbo'eháry, he'i João íxupe.

* ^{9:37} Mt 18.1-5; Lc 9.46-48

39 Ha Hesu katu he'i:

—Ani erejoko teĩ íxupe. Xe réry-py hexapyrã-rupi ojapo va'e ndikatúi onhe'ẽ vai vai xe-rehe. Hembiapo porã rire ndaikatúiry arã onhe'ẽ rei rei xe-rehe, he'i. **40** —Ha nhane rembiapo ojoko e'ỹ va'e katu, nhane pytygwõ va'e. **41** Anhete voi ko xe ha'e-ta nde-vy. Ha ne mboy'u va'e katu erejerovia-gwi xe-rehe, ombohekovicia va'erã voi katu íxupe Nhandejáry, he'i.*

42 —Pejeapysaka katu xe nhe'ẽ-rehe. Ko mitã-rami oiko va'e, heko'ive va'e, xe-rehe ojerovia va'e ave, oĩ ohesa rerova uka va'erã xéhegwi ombojejavy uka hagwã. Hekoha vai eterei upe oporombojejavy uka va'e. Iporã arã ra'e jajuka hagwã ombo'e vai e'ỹ ngatu. Iporãve arã ra'e nhanhapytĩ hagwã ijaju'y-rehe itagwasu hese nhamoĩ-vy ipohive hagwã, he'i. —Iporãve arã ra'e nhamombo ygwasu-py ombo'e vai e'ỹ ngatu. Iporãve voi ko ra'e omano ranhe ra'e ombo'e vai e'ỹ ngatu pono xe-rehe ojeroviase va'e-pe ombo'e vaipa rei, he'i.

43 —Xáke, penhangareko katu pendéjehe. Nde po-gwi para'e erejejavy ramo, enhepokytĩ katu eremombo-vy nde po. Peteĩ nde po e'ỹ va'e rekoha-rami eiko. Iporãve nde posogwe reheve eregwahẽ hagwã ereho-vy Nhandejáry nhande ruvixa ha-py. Ha ne mombo ramo tata opa opa rei e'ỹ va'e-py katu mokõi nde po reheve, ivaive arã nde-vy. Nde poriahu ete va'erã, he'i. **44** —Upe-py ndopái tata. Nomanói te'õgwe'uhã.* **45** Ha nde py-gwi para'e erejejavy ramo, enhepykytĩ katu eremombo-vy nde py. Peteĩ nde py e'ỹ va'e

* **9:41** Lc 9.49-50 * **9:44** Is 66.24

rekoha-rami, eiko. Iporāve nde pysogwe reheve eremoirū hagwā Nhandejáry ne ruvixarā-pe. Ha ne mombo ramo tata opa opa rei e'ŷ va'e-py katu mokōi nde py reheve, ivai arā nde-vy. Nde poriahu ete va'erā. ⁴⁶ Upe-py nomanói te'õgwe'uha. Ndopái tata. ⁴⁷ Ha nde resa ne mbojejavý ukase ramo, enohē katu nde resakwe emombo ndejéhegwí. Peteī gwesa ogwenohē va'ekwe-rami eiko. Iporāve peteī nde resa reheve eregwahē ereho-vy Nhandejáry nhande ruvixa oiko haty-py. Ne mombo ramo tata opa opa rei e'ŷ va'e-py mokōi nde resa reheve, ivaise arā nde-vy. ⁴⁸ Upe-py nomanói voi te'õgwe'uha. Ndopái tata.* ⁴⁹ Enterovéa tata-py ohasa va'erā onhemopotí-vy. ⁵⁰ He porā juky. Ha ndahéi ramo katu ndikatúi eremoatyrō jevy. Aipo ramo erekó katu nde py'apy-py juky ramigwa pono nde poxy onhondive, ne nhe'ẽ piro'y hagwā onhondive, he'i íxupe kwéry Hesu.

10

“Topoi e'ŷ katu kwimba'e gwembireko-gwi” he'i Hesu

(Mt 5.31-32; 19.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-17)

¹ Upe-gwi osẽ Hesu Judéia tetā tetā-rupi oho-vy. Y Jordão kupe-rupi ave oho. Ha gwī kente kwéry ojogweroaty aty joty iha-py hikwái. Ha Hesu katu ojapo memeha-rupi ombo'e mbo'e joty oho-vy.

² Ha gwī fariseu kwéry katu ogwahē ou-vy iha-py ombovyte mo'ã hagwā íxupe. He'i:

—Gwī omenda va'ekwe opoi rei ramo gwembireko-gwi, oiko joty tipo tekoha-rupi? he'i

* **9:48** Mt 5.30; 18.6-9; Lc 17.1-2

Hesu-pe oporandu-vy, ombojejavy ukase mo'ã-vy hikwái.

3 Upe ramo Hesu oporandu íxupe kwéry:

—Pene mandu'a vyteri pa Moisés amyrí he'i va'ekwe-rehe pejapo hagwã? he'i íxupe kwéry.

4 Upéi ha'e kwéry he'i Hesu-pe:

—Upéa he'i voi va'ekwe Moisés amyrí. He'i va'ekwe: “Erepoise ramo ne rembireko-gwi, ehai ranhe kwatia-rehe ereikwaa ukapa hagwã. Upéi eme'ẽ íxupe kwatia erepoi hagwã íxugwi” he'i va'ekwe Moisés amyrí, he'i hikwái Hesu-pe.

5 Ha Hesu katu he'i íxupe kwéry:

—Ha pende py'aratã-gwi napehenduséiry inhe'ẽ. Upéa-gwi Moisés amyrí he'i va'ekwe peẽ-my pepoi hagwã pene rembireko-gwi, he'i.

6 —Ha ojejapo hagwe áry-py kunha ypy kwimba'e ypy ndive katu gwĩ omoirũ va'ekwe Nhandejáry nde'íry voi va'ekwe opoi poi hagwã, he'i íxupe kwéry.* **7** —Nhandejáry nhe'ẽ he'i a-rami:

“Yma ete va'ekwe kwimba'e ypy ndive ojapo-ma ave kunha ypy. Upéa-gwi kwimba'e oheja va'erã gwu osy-pe gwembireko oirûrã-rehe omenda hagwã. Omoirũ teeharã ndive omenda.

8 Mokõi va'e-rami ndoikovéi-ma. Peteixa ae onho-moirũ-ma oiko-vy va'erã”*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ. Nhandejáry kwatia nhe'ẽ he'i hagwe-rami, jaikwaa omenda va'ekwe rekoha. Ndoikovéi ha'e anho rei. Peteixa ae hekoha. **9** Upéa-gwi tomomboi uka e'ÿ katu teko rei Nhandejáry remimbojehe'a, he'i fariseu kwéry-pe Hesu.

* **10:6** Gn 1.27 * **10:8** Gen 2.24

10 Ha upéa nhe'ẽ-rehe oporandu jevy íxupe kotypy hemimbo'e kwéry. **11** Ha he'i íxupe kwéry:

—Gwembireko-gwi opoise va'e omenda jevy ramo, ojapo vai voi hese. **12** Ha kunha oména-gwi opoise va'e omenda jevy ramo, ojapo vai voi ave hese, he'i íxupe kwéry Hesu.

*Hesu oholasa mitã-pe
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

13 Upe ramo ojereru Hesu ha-py mitã opo omoĩ hagwã hese. Ha hemimbo'e kwéry ojoko íxupe kwéry:

—Togweru e'ŷ katu mitã, he'i.

14 Ha Hesu katu ohexa ramo oja'o va'e, ojoko íxupe.

—Ani pejoko teĩ mitã ou va'erã, he'i. —Tou katu xe renda-py, he'i jotoy Hesu. —Ha'e-ta peẽ-my: Koixagwa omoirũ-ma va'erã Nhandejáry gwuvixarã-pe, he'i. **15** —Anhete ko xe ha'e-ta peẽ-my, he'i. —Erenhemboete ukase rei va'e neremoirũ-ma va'erã Nhandejáry nde ruvixarã-pe. Ha gwĩ heko'ive va'e, mitã-rami onhemboete ukase e'ŷ va'e ae, omoirũ-ma va'erã Nhandejáry gwuvixarã-pe, he'i íxupe kwéry. —Upéa-gwi ani pejoko teĩ mitã ou va'erã, he'i mitã-rehe oikwaa uka-vy kiva'e po omoirũ-ta Nhandejáry-pe.

16 Upéi ohupi mitã-me oikwavã ohupi-vy ojyva ári:

—Nhandejáry tandem rovasa katu, he'i peteĩ teĩ-pe Hesu omoĩ-vy opo hese.

*“Mba'éixa ajapo-ta xe aikove hagwã Nhandejáry
ndive apave'ŷ rehevë” he'i Hesu-pe*

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30; 1 Tm 6.6-10)

17 Osẽ mo'ã oho-vy Hesu. Ha ohogwaitĩ peteĩ kwimba'e íxupe oripara ou-vy. Hovagwy-py on-hesũ gwetypy'ã-rehe. Oporandu Hesu-pe:

—Nde ko nde reko porã va'e, mbo'eháry. Mba'éixa ajapo-ta xe aikove hagwã Nhandejáry ndive apave'ý reheve, he'i Hesu-pe.

18 Hesu he'i íxupe.

—Ma'erã, “Nde reko porã va'e” ere xe-rehe? he'i oporandu-vy íxupe. —Ndaipóri ojejavy e'ý va'e. Nhandejáry ha'e anho mante heko porã ete va'e, he'i íxupe.

19 —Ereikwaa-ma Nhandejáry omombe'u va'ekwe nde rekora:

“Ani ereporojuka teĩ ereiko-vy, ani ereiko teĩ am-bue mbue ndive, ani eremonda teĩ, ani nde apu rei teĩ nde rapixa-rehe, ani erembotavy ereraha hagwã nde rapixa rem-biereko. Emboete ae katu nde ru nde sy ave”.*

Upéixa omombe'u va'ekwe Nhandejáry, he'i íxupe Hesu.

20 —Xe mitã ramogware ãy peve upéa nhe'ë namokanhýiry areko-vy, mbo'eháry. Ahendu vy-teri aiko-vy xe, he'i Hesu-pe.

21 Ha Hesu oma'ë-vy hese, ohayhu voi íxupe:

—Peteĩ oĩ va'e nderejapói vyteri, he'i íxupe. —Eraha ranhe terejerure hepy upe erereko va'e-rehe. Upe rire iporiahu va'e kwéry-pe ereme'ëmba hagwã hepykwe, he'i íxupe. —Hetave oĩ va'erã nde-vy gwarã yváy-py, he'i íxupe. —Ha upe rire katu eju xe moirû, he'i íxupe Hesu.

* **10:19** Ex 20.12-16

22 Upéa nhe'ẽ ha'e ohendu ramo, ipy'areraha-ma voi oiko-vy. Ndaipy'agwapyvéi-ma. Ndovy'avéi-ma oho-vy heta mba'e ogwereko-gwi.

23 Ha Hesu oma'ẽ oĩ-vy gwemimbo'e kwéry-rehe:

—Imba'e reta va'e hasy peve omoirũ va'erã Nhandejáry gwuvixarã-pe, he'i íxupe kwéry.

24 Ha ojapura hese hikwái. Ha Hesu katu he'i jevy íxupe kwéry:

—Xe ra'y kwéry, he'i, —hasy eterei gwĩ imba'e reta-rehe ojerovia va'e omoirũ hagwã Nhandejáry gwuvixarã-pe, he'i. **25** —Hasy eterei nhambo-hasa ka'ijugwasu kwa-rupi mymbagwasu camelو, he'i. —Ha hasyve voi gwĩ imba'e reta va'e omoirũ hagwã Nhandejáry nhande ruvixa-pe, he'i gwemimbo'e kwéry-pe Hesu.

26 Ha ha'e kwéry katu onhemondýi eterei-ma hikwái:

—Aipo ramo, avave nonheresende mo'ãi arã ra'e. Kiva'e nipo onheresende va'erã? Kiva'e nipo onheresende va'erã? he'i ojóupe hikwái.

27 Ha Hesu oma'ẽ oĩ-vy hese kwéry:

—Ojéhegwí rei nonheresendéi arã avave, he'i. —Tupã Nhandejáry ha'e anho mante oĩ ne resende-harã, he'i. —Ha'e opamba'e rerekó kwaaha voi, he'i gwemimbo'e kwéry-pe.

28 Ha upéi katu he'i íxupe Pedro:

—Ha ore katu opamba'e oroheja oromoirũ hagwã, he'i Hesu-pe.

29 —Anhete ko xe ha'e-ta nde-vy, he'i íxupe Hesu. —Xe-rehe ha-py nde róga pygwa ereheja ramo, ombohekovia va'erã nde-vy ne rembiejare. Xe moirũ hagwã, nde ryke'y ereheja ramo, nde ryvy ereheja ramo, ne reindy ereheja ramo, nde ryke

ereheja ramo, nde kypy'ýry ereheja ramo, nde kyvy ereheja ramo, nde sy ereheja ramo, nde ru ereheja ramo, nde ra'y, nde rajy ereheja ramo, ne memby ereheja ramo, nde yvy ereheja ramo ave xe moirũ hagwã, ombohekoviärö va'erä nde-vy ne rembiejare, he'i íxupe Hesu. —Xe rehewa nhe'ë porä erekendu-gwi ereheja ramo, ombohekoviärö va'erä nde-vy ne rembiejare. Nde rexakwaa rei jevy va'erä. ³⁰ Hetave ome'ë va'erä nde-vy. Petei ereheja rekoviá ome'ë va'erä nde-vy cem peve, he'i íxupe Hesu. —Ome'ë va'erä nde-vy nde rogarä, nde ryke'yrä, nde ryvyrä, ne reindyrä, nde syrä ave. Ne mitärä ome'ë va'erä nde-vy. Nde yvyrä ome'ë va'erä nde-vy. Heta nde-vy ome'ë ramo jepe, nde rereko asy joty va'erä. Ay ome'ë va'erä nde-vy. Ha upe rire katu ko yvy opa rire-ma, ereikove meme va'erä Nhandejáry ndive erepave'ÿ reheve, he'i íxupe Hesu. ³¹ — Heta oï ãy onhemboeteve va'e. Ha upe rire katu ndatuvixa mba'éiry va'erä Nhandejáry-pe. Heta oï ãy heko'ive va'e. Ha upe rire katu tuvixa mba'e va'erä Nhandejáry-pe, he'i gwemimbo'e kwéry-pe Hesu.

Hesu omombe'u jevy omanotaha

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Ha upéi Hesu ogwata oho-vy tapegwasu-rupi. Jerusalém tetä-my ojéupi oho-vy. Gwemimbo'e kwéry renonde-rupi oho.

—Ma'erä po oho Jerusalém tetä-my, he'i opondera-vy hese hikwái.

Ha hapykwérigwa katu oiko-tagwi ikyhyje hikwái.

Upéi ogwenohē jevy gwī doze gwemimbo'e ha'e kwéry anho omombe'u hagwā ojéupe oiko-ta va'e:

³³—Pejeapysaka katu xe nhe'ē rehe, he'i. —Jaha jaiko-vy Jerusalém tetā-my. Upe-py xe Nhande Ryke'y tee va'e, xe pyhy va'erā xe me'ē hagwā pa'i ruvixa kwéry-pe, judeu rekombo'ehaty-pe ave. Upe-py, “Tomano” he'i va'erā xe-rehe. Upéi xe me'ē va'erā xe reraha-vy nhande kwéry e'ŷ va'e-pe. ³⁴ Xe-rehe onhembohory va'erā, onygwō ave va'erā xe-rehe. Xe mbopi va'erā ave, xe juka va'erā ave. Ha upe rire katu mbohapy áry rire anhemoingove jevy-ma va'erā, he'i gwemimbo'e kwéry-pe anho onhemombe'u-vy.

“Erenhemboete ukaseve ramo, erejejokwái va'e-rami eiko”

he'i Hesu

(Mt 20.20-28; Mc 9.35; Lc 22.24-27; Jo 13.12-17;

Ef 4.2; Fp 2.3-4; 1 Pe 5.3)

³⁵ Upéi hi'agwī-ma ou Zebedéu ra'y, Tiago João ndive. Hesu ha-py ogwahē-ma ou-vy:

—Oroipota erejapo ore-vy oime raẽ va'e orojerure va'e nde-vy, mbo'eháry, he'i íxupe.

³⁶ —Mba'e pa ereipota xe ajapo nde-vy, he'i gwemimbo'e-pe.

³⁷ —Nde yke-rehe joja torogwapy erenhemomba'egwasu ramo, he'i íxupe.

³⁸ Ha Hesu katu he'i íxupe kwéry:

—Ndapeikwaái pene rembijerure-rehe xe-vy, he'i. —Xe mbohasa asy hagwā-rami ave, pehasa asy-ta para'e? Ajepy'apy hagwā-rami ave pejepy'apy-ta para'e? he'i oporandu-vy Zebedeu ra'y Tiago João ndive-pe.

39 —Ha'e voi, he'i. —Ne ndive ore orohasa asyse, he'i íxupe.

—Néi, he'i, —Xe mbohasa asy hagwā-rami ave, pehasa asy va'erā voi. Ajepy'apy hagwā-rami ave, pejepy'apy va'erā voi, he'i íxupe kwéry mokōigwape. **40** —Ha xe Ru nde'íry apombogwapy hagwā xe yke-rehe joja. Ha'e ae ombogwapyse va'e ae, ombogwapy va'erā xe yke-rehe, he'i íxupe Hesu.

41 Ha hemimbo'e ojerure e'ŷ va'e katu oĩ dez. Ohendu-ma ramo onhembotuvixaseve mo'ã va'e-pe ogwerovy'are'ŷ voi. Tyvýry reheve Tiago-rehe ija'e'ŷ hese hikwái.

42 Ha upéi katu:

—Peju a-py, he'i entéro gwemimbo'e kwéry-pe Hesu. —Peikwaa voi judeu e'ŷ kwéry rekoha, Nhandedjáry kwaa e'ŷha rekoha. Huvixa kwéry he'ihā omanda voi hese oiko-vy. Ipu'aka voi hese gwī onhemboete va'e. **43** Upe va'e rekoha-rupi xe ndaiptái peiko, he'i. —Pende rekora a-rami. Erenhembotuvixa mba'e ukase ramo, eiko katu nde rapixa rembigwái ramo. **44** Erenhemboete ukaseve ramo, erejejokwái va'e-rami eiko, he'i. —Nde rerekoseha-rami eiko. **45** Xe ave Nhande Ryke'y tee va'e jepe ndajúi va'ekwe xe rembigwairā heta ajohu hagwā. Aju ae va'ekwe tembigwái-rami aiko hagwā. Ajejuka uka hagwā aju va'ekwe heta aresende va'erā-rehe, he'i gwemimbo'e kwéry-pe Hesu.

*Hesu ombogwera hesapyo e'ŷ va'e
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

46 Ogwahēmba Jericó tetā-my. Ohasa oho-vy. Upéi osē oho-vy Hesu gwemimbo'e kwéry ndive. Heta ojogweroaty va'e oho ave indive. Osē jave

ogwapy oĩ-vy tapegwasu rembe'y-py hesapysø e'ŷ va'e. Héry va'e Bartimeu. Ha Bartimeu Timeu ra'y. Omba'e repyrã-rehe ojerure va'evy. ⁴⁷ Ohendu ramo Hesu Nazaré pygwa ohasa ramo, onhe'ẽ hatã:

—Hesu, Davi remiarirõre, xe poriahuverekø katu, he'i onhe'ẽ hatã-vy.

⁴⁸ Heta oĩ va'e inhe'ẽ ojoko:

—Ekirirí katu, he'i íxupe.

Ha Bartimeu katu hatãve tãve joty onhe'ẽ:

—Hesu, Davi remiarirõre, xe poriahuverekø katu, he'i onhe'ẽ hatã-vy.

⁴⁹ Ha upéi opyta-ma Hesu:

—Ehenóí katu íxupe tou xe ha-py. Hesu ne renóima kuri peje íxupe, he'i.

Ha ohenóí hesapysø e'ŷ va'e-pe hikwái:

—Ani erejapura teĩ. Epu'ã katu. Hesu ne renóí, he'i íxupe hikwái.

⁵⁰ Ha upéi onhenhugwãha omombo opu'ã pya'e oho-vy Hesu ha-py.

⁵¹ —Mbava'e tipo ereipota xe ajapo nde-rehe? he'i hesapysø e'ŷ va'e-pe.

—Eme'ẽ jevy xe-vy xe resapysorã, mbo'eháry, he'i Hesu-pe.

⁵² Upe-ma ramo Hesu he'i íxupe:

—Tereho, he'i. —Xe-rehe erejerovia-gwi, erekwera-ma, he'i íxupe Hesu.

Onhe'ẽ javé okwera-ma. Upe rire katu omokambara-ma íxupe tapegwasu-rupi oho javé.

11

*Hesu oho Jerusalém tetā-my
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jo 12.12-19)*

¹ Ha Hesu gwemimbo'e kwéry ndive ogwahē ogwata oho-vy Jerusalém tetā-my. Hi'agwī oī ramo jepe íxugwi, nogwahēi joto upe-py. Upe ramo ogwahē ranhe oho-vy Betfagé tetā mirī-my. Betâniapý yvyaty Oliveiras ypy-py ogwahē ranhe oho-vy. Ogwahē rire, omondo mokōi gwemimbo'e gwenonde-rupi:

² —Tapeho katu upe tetā mirī-my nhande rovarehēi, he'i. —Ereike-ma ramo eretopa va'erā mburika'i onhenhapytī va'e. Ndojeupíry vyteri hi'ári avave. Ejora eru ko'a-py, he'i. ³ —“Ma'erā erejapo upéa?” he'i ramo nde-vy upe pygwa, ere íxupe, “Oiporu-ta nhande ruvixa” ere íxupe. “Pya'e ogweruruka jevy-ta” ere íxupe, he'i íxupe kwéry Hesu.

⁴ Ha upéi katu oho otopa onhenhapytī ha-py mburika'i. Okē rovagwy-py, tape yke-rehe otopa.

⁵ Ojora ramo mburika, oporandu íxupe mokōi hemimbo'e-pe, upe-py oī va'e:

—Ma'erā erejapo upéa, he'i Hesu remimbo'e-pe.

⁶ Ha Hesu nhe'ëgwe omombe'u íxupe kwéry. Upéa-rupi oheja ogweraha mburika'i. ⁷ Ha upéi katu ogweru Hesu-pe. Omoī hi'ári oao. Ha Hesu ojeupi-ma hi'ári. ⁸ Heta va'e omboi mboi oao oipyso hagwā Hesu renda opyrū hagwā-rupi. Oikytī kytī omoī-vy yvy-rupi yvyra rogwe hakā rehevē. Yvy-rupi omohasāi imoī-vy. ⁹ Osapukái joa henonde rupigwa. Hapykwerigwa osapukái ave:

—Ereju-ma, he'i imboete-vy. —Iporã ete katu, he'i onhe'ẽ hatã-vy. —Nhandejáry réry-py ereg-wahẽ-ma ereju-vy. Tande rovasa porã katu Nhandejáry, he'i Hesu-pe.* ¹⁰ —Upe va'e ou va'e nhande ruvixagwasurã. Upe va'e ou va'e nhane ramoirusu Davi ramigwa voi. Ou ramo, tohovasa íxupe Nhandejáry. Nhandejáry yváy-py oĩ va'e-pe jaha nhamboete, he'i Hesu-rehe onhe'ẽ hatã-vy.

¹¹ Ha Hesu katu ogwahẽ-ma Jerusalém tetã-my. Nhandejáry-pe nhamboete haty-py óga kakwaa-py oike. Oike-vy osareko reko enterovéa-rehe. Osareko rire, ka'aru ete-ma. Upéa-gwi osẽ oho-vy Betânia-py. Gwemimbo'e kwéry ndive oho. ¹² Ko'ẽ ramo Betânia-gwi ou-vy, ovare'a ogweru Hesu. ¹³ Mombyry-gwi ohexa figo máta hogwe porã va'e. Oho ohexa: “Hi'a para'e” he'i oho-vy. Ha ogwahẽ ramo, ndahi'áiry íxupe. Hogwe rei oĩ. Ndaipóri figo. Ndaha'éi vyteri hi'aha áry:

¹⁴—Anive ho'u avave nde a, he'i figo máta-pe. Upéixa omoĩ onhe'ẽ yva máta-pe. Ha ohendu hemimbo'e kwéry inhe'ẽ.*

Hesu oike Nhandejáry-pe nhamboete haty-py óga kakwaa-py

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48)

¹⁵ Ha upéi katu ogwahẽ jevy-ma Jerusalém tetã-my hikwái. Ha Hesu oike Nhandejáry róga kakwaa-py. Upe-gwi omosẽmba ombo'e jogwa va'e. Oma'evende oĩ va'e ave omosẽ. Upe-py oĩ ave pirapire ombohekovia va'e hepy-rehe. Ombohekoviapa oiporu jevy va'erã-py. Upéa-gwi íxupe

* **11:9** Sl 118.25-26 * **11:14** Mt 21.18-19

kwéry omosẽ imondo-vy. Imba'e renda ombovapy íxugwi kwéry. Ombovapy pykasu járy apyka kwéry ave. ¹⁶ Ndohejái avave ogweraha mba'eve Nhandejáry róga kakwaa roka-rupi. ¹⁷ Onhemonhe'ë-vy he'i íxupe kwéry:

—A-rami omoï va'ekwe Nhandejáry kwaitia-rehe:

“Xe róga xe mboete haty-py héry va'erã onhe'ë mondo mundo Nhandejáry-pe haty. Upe-py entéro va'e gwive ombojeupi inhe'ë Nhandejáry-pe”*

he'i. Ha peẽ katu pemoingo a-py gwĩ oporosakea va'e onhemi va'e-rami, he'i íxupe kwéry Hesu.

¹⁸ Ohendu herakwã pa'i ruvixa kwéry judeu rekombo'ehaty ave. Ohendu ramo, oheka heka ojuka hagwã mo'ã Hesu-pe. Ikyhyje-gwi íxugwi ojukase. Ha enterovéa, “Iporã ete hemimombe'u mbe'u” he'i opondera-vy hese hikwái. Upéa-gwi ikyhyje íxugwi pa'i ruvixa kwéry.

¹⁹ Ka'aru ete ramo osẽ-ma Hesu gwemimbo'e kwéry ndive. Tetã-gwi osẽ oje'ói-vy.

²⁰ Ko'ë ramo ohasa jevy. Ohasa ramo, ohexa yva máta ipirupa ra'e hapo gwive. Hokuipa-ma. ²¹ Ha Pedro katu imandu'a Hesu nhe'ëgwe-rehe:

—Ema'ë erehexa hagwã, mbo'eháry, he'i Hesupe. —Ipiru-ma ra'e pe yva máta ere va'ekwe-pe, “Anive nde a ho'u avave” ere kuri íxupe. Ne nhe'ë pokatu voi nipo ra'e, he'i Hesu-pe.

²²⁻²³ Ha upéi katu he'i íxupe kwéry Hesu:

* ^{11:17} Is 56.7; Jr 7.11

—Ejerovia katu Nhandejáry-rehe. Anhete ko xe ha'e-ta nde-vy. Eremoĩ ramo ne nhe'ẽ ko yvyaty-pe, “Ejeupi enheapymi ygwasu-py” oiko-ta nde-vy. Ne nhe'ẽ hagwe-rami oiko-ta. Oiko-ta voi ndererovia ku'a ku'ái ramo nde py'apy-py. Oiko-ta voi nde-vy ererovia tee ramo oikotaha ne nhe'ẽ hagwe-rami. ²⁴ Upéa-gwi ha'e-ta nde-vy: Oime raẽ va'e-rehe erejerure ramo erenhomongeta-vy Nhandejáry ndive, erovia porã katu íxupe. “Oime ra'e xe-vy gwarã” ere ndejéupe. Ererovia porã ramo, oiko-ta voi nde-vy. ²⁵ Erepu'ã ramo erenhomongeta hagwã Nhandejáry ndive, eiporiahuvereko katu nde-vy hembiapo vai va'ekwe, nde poriahuverekohagwã nde Ru yváy-py oĩ va'e erejejavy va'ekwe-rehe, he'i. ²⁶ —Ereiporiahuvereko e'ý ramo nde rapixa-pe, nande poriahuverekomo'ãi nde Ru yváy-py oĩ va'e erejejavy va'ekwe-rehe, he'i íxupe kwéry Hesu.*

“Kiva'e tipo ojapo uka nde-vy ko'ã va'e” he'i Hesu-pe

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷ Ha upéi katu ogwahẽ jevy Jerusalém tetã-my hikwái. Ha Hesu ogwata jave Nhandejáry róga kakwaa gwy-rupi, ou henda-py pa'i ruvixa kwéry, judeu rekombo'ehaty kwéry, judeu ruvixa kwéry ave:

²⁸ —Kiva'e nhe'ẽ-py tipo ereporombo'e? he'i íxupe. —Kiva'e he'i nde-vy ra'e erejapo hagwã arami? he'i oporandu-vy Hesu-pe hikwái.

* **11:26** Mt 21.20-22; Mc 11.13-14

29 —Xe-vy peporanduha-rami ave aporandu-ta peẽ-my xe aikwaase pendéhegwi va'e-rehe, he'i. — Pemombe'u ranhe katu xe-vy peẽ-my aporandu-ta va'e-rehe. Upéi, xe amombe'u-ta ave peẽ-my kiva'e nhe'ẽ-py aporombo'e, he'i íxupe kwéry Hesu. **30** —Ay aporandu ranhe-ta peẽ-my. Kiva'e nhe'ẽ-py oporomongarai va'ekwe João Batista amyri? Nhandejáry nhe'ẽ-py para'e? Teko rei nhe'ẽ-py para'e? he'i íxupe kwéry. —Pemombe'u ranhe katu xe-vy, he'i huvixa kwéry-pe.

31 Ha ha'e kwéry katu ndoikwaáiry onhe'ẽrã:

—Mbava'e ja'e rei-ta po Hesu-pe? he'i ojóupe oporandu randu-vy hikwái. —“Nhandejáry nhe'ẽ-py oporomongarai va'ekwe João” ja'e ramo, “Ma'erã po ndapejeroviái va'ekwe hese?” he'i arã nhande-vy. **32** Ha “Teko rei nhe'ẽ-py oporomongarai va'ekwe João” ja'e ramo katu, nhane mytu'e'ŷ arã nhandéjehe. “Pende apu” he'i arã nhande-vy te'yí jusu, he'i ojóupe hikwái. —“Nhandejáry nhe'ẽ-py omombe'u va'ety ae katu João” he'i arã. Mbava'e tipo ojapo arã nhandrehe hikwái? he'i ojóupe huvixa kwéry. **33** Upéagwi,

—Ndoroikwaáiry, he'i mo'ã Hesu-pe okyhyegwi.

—Aipo ramo, xe-vy napemombe'uiha-rami ave, kiva'e nhe'ẽ-py aporombo'e a-rami, ndaikwaa uka mo'ãi ave peẽ-my, he'i judeu ruvixa kwéry-pe Hesu.

12

Hesu omombe'u arandu rehewa nhe'ẽ uvaty

rehegwa-rami
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-18)

¹ Ha upéi katu Hesu omombe'u jevy judeu ru-vixa kwéry-pe. Arandu rehegwa nhe'ẽ uvaty rehegwa-rami omombe'u:

—Oĩ va'ekwe uva onhotỹ va'ekwe. Oho onhotỹ uva ojapo hagwã uvaty. Upéi ogweroajere imboty-vy. Ojo'o itakwa hykwere ryrurã. Ombovate ojeupi hagwã orepara hagwã. Upéi ijáry oiporuruka ombo'apo va'erã-pe. Hi'aju ramo, oipota omboja'o yva ojéupe. Ha upe rire katu oho mombyry. Tetã ambue-py oho. ² Hi'ajuma ramo pe yva uva, ombou ivía ramo gwem-bigwái omboja'o hagwã yva mbyte-rupi herahavy. ³ Ha uvaty-py ombo'apo va'e katu oipyhy imboupyre-pe oinupã ombojevy rei mba'eve e'ŷ-rehe. ⁴ Outro jevy ombou ivía ramo, ha'e kwéry katu onhakãrupã onhembosarái hese. Nombœtéiry íxupe. ⁵ Outrove ombou jevy. Ha'e kwéry katu ojuka íxupe. Heta ou ramo, onhembosarái hese kwéry. Ou va'e oinupã. Oinupã e'ŷ ramo, ojuka. ⁶ Peteĩ oikori vyteri ombou va'erã ta'ýry hembiayhu. Ipaha-py ombou íxupe kwéry gwa'ýry peteĩ. “Xe ra'y-pe katu omboete va'erã” he'i mo'ã imbou-vy. ⁷ Ha gwĩ uvaty-py ombo'apo va'e katu he'i ojóupe: “Upéa uvaty jaryrã voi” he'i. “Jaha jajuka íxupe. Uvaty-rehe nhanhembojáry va'erã” he'i ojóupe. ⁸ Upéa-gwi oipyhy íxupe ojuka omboyke uvaty-gwi. ⁹ Ha upéi katu oikwaa-ma ramo pe uvaty járy, mba'éixa ojapo-ta hese kwéry? he'i. — Ogwahẽ ou-vy ramo, ojuka-ma va'erã katu gwĩ hembiapo vai va'e-pe. Upéi ohekoviariõ va'erã

outro omba'apo jevy va'erã, he'i íxupe kwéry Hesu.

Upéixa omombe'u judeu ruvixa kwéry reko uvaty rehewa-rami.

10 Ha upéi katu he'i jevy judeu ruvixa kwéry-pe:

—Pemonhe'ẽ nhe'ẽ teĩ peiko-vy yma gware nhe'ẽ Nhandejáry omoĩ uka va'ekwe kwaitia-rehe, ndapeikwaáiry, he'i. —Yma gware nhe'ẽ a-rami: “Ndovaléiry, he'i óga apoha ita-rehe. Ha upe ita katu ojohu vai ramo jepe, ojeporuve joty óga pytahoha ramo. Óga jekoha voi upe ita.

11 Upéa Nhandejáry rembiapo porã, ja'e. Jahexavy, Iporã porã katu, ja'e Nhandejáry rembiapo-rehe”*

he'i xe-rehe yma gware nhe'ẽ. Ma'erã he'i va'e ndapeikwaáiry ra'e? he'i íxupe kwéry Hesu hekokwe mombe'u-vy.

12 Ohendu ramo inhe'ẽ, oikwaa pya'e ojehegwa hikwái:

—Nhande rehewa nhe'ẽ kuri omombe'u Hesu, he'i ojóupe.

Upéa-gwi upe judeu ruvixa oipyhyse mo'ã íxupe. Ha ndoipyhyí, ikyhyje-gwi. Nombopoxyséi-gwi Hesu ndive heta oĩ va'e-pe, ndoipyhyíry joty íxupe hikwái. Upe rire ohejari jevy oje'óí.

*Judeu ruvixa omonhe'ẽ avyse mo'ã Hesu-pe
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

13 Ha upéi katu judeu ruvixa kwéry omonhe'ẽ avyse mo'ã Hesu-pe. Upéa-gwi ombou iha-py fariseu-pe Herodes re'yí ndive:

14 —Orohexa kwaa nde reko apu e'ŷha nde-rehe, mbo'eháry. Ne nhe'ẽ ndojohu porãi ramo

* **12:11** Sl 118.22-23

jepe, eremombe'u joty anhetegwa va'e. Avave-gwi neretíry eremombe'u-vy. Nhandejáry remimbota eremombe'u voi. Erehexa kwaa voi hekoha enterove-rehe. Upéa-gwi anhei-rupi ne remimombe'u Nhandejáry rape kwaa uka-vy, he'i. — Aipo ramo, iporã para'e nhande, judeu reko-rupi jaiko va'e, japaga nhame'ẽ-vy mburuvixagwasu César-pe hemimbopaga uka? Iporã para'e japaga e'ŷ? he'i. —Iporã para'e nhame'ẽ? Iporã para'e nhame'ẽ e'ŷ? he'i. —Emombe'u ore-vy upéarehe oroikwaa hagwã, he'i oity vai ukase-vy íxupe hikwái.

15 Ha ha'e ohexá kwaa hese hekoha vai: “Omo'ã kwaa voi opy'a ky'aha” he'i ojéupe hese. Upéi he'i judeu ruvixa kwéry-pe:

—Ma'erã xe monhe'ẽ avyse? he'i. —Eru xe-vy moeda mburuvixagwasu remimbopaga uka tahexa, he'i íxupe kwéry.

16 Peteĩ ogweru. Upéi oporandu íxupe kwéry:

—Kiva'e ra'anga pa upe va'e moeda? Kiva'e ohai uka va'ekwe moeda-rehe? he'i íxupe kwéry.

—César ra'anga. Hembihai uka ave, he'i íxupe hikwái.

17 —Aipo ramo, César-pe imba'e eme'ẽ. Ne mbopaga uka ramo, eme'ẽ jevy íxupe, ijáry-pe. Ha Nhandejáry-pe katu hemimbota eme'ẽ íxupe, he'i huvixa kwéry-pe Hesu.

—Hasy va'e-rehe jepe nhaporandu ramo íxupe, omombe'u porã joty, he'i Hesu-rehe opondera-vy hikwái.

*“Nonhemoingove jevíyi va'erã gwĩ omano va'ekwe” he'i mo'ã saduceu kwéry
 (Mt 22.23-33; Lc 20.27-40; 1 Co 6.14; 15.12-32; 1 Ts 4.16-17)*

¹⁸ Ha upéi katu ou Hesu renda-py saduceu kwéry, “Nonhemoingove jevíyi va'erã gwĩ omano va'ekwe” he'i va'e. Ou oporandu íxupe:

¹⁹ —Moisés amyrĩ omombe'u va'ekwe nhande-vy nhande rekora, mbo'eháry. “Tyke'ýry omano ramo, oheja ramo gwembirekokwe naimembýi vyteri ramo, tomenda tyvýry gwovajare-rehe. Upéixa ramo, Ke'y ra'y, he'i mo'ã va'erã imembýi ypy-rehe” he'i nhande-vy Moisés. ²⁰ Oĩ va'ekwe peteĩ tyke'ýry, seis tyvýry. Tyke'ýry omenda kunha-rehe. Upéi omano ramo, ndaita'ýry jepéiry. ²¹ Tyvýry omenda hovajare-rehe. Tyvýry omano ramo, ndaita'ýryi. Upéi tyvýry ambue jevy omenda omano. ²² Peteĩ teĩ omenda hese gwovajare-rehe. Peteĩ teĩ omano ramo ndaita'ýry jepéi. Omanomba rire, upe kunha omano ave. ²³ Nhane moingove jevy ramo, kiva'e rembirekorã upe kunha? Gwĩ sete tyvýry kwéry omenda ra'e hese, he'i Hesu-pe hikwái hasy va'e-rehe oporandu-vy.

²⁴ —Ha peẽ katu pejavy-ma voi pene nhe'ẽ, he'i Hesu. —Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe ohai uka va'ekwe peẽ ndapeikwaáiry. Peẽ ndapeikwaái voi ave Nhandejáry opamba'e rerekó kwaaha voi. Upéa-gwi pejavy voi pene nhe'ẽ, he'i íxupe kwéry. ²⁵ —Nhane moingove jevyha áry-py, kwimba'e nomendavéi-ma va'erã. Kunha ave nomendavéi-ma va'erã. Oiko va'erã Nhandejáry rembigwái yváy pygwa reko-rupi.

26 Ha Nhandejáry kwatia nhe'ẽ katu omombe'u peẽ-my omano va'ekwe oikove jevymaha. Moisés amyrī ohai va'ekwe yvyra ra'y rehewa nhe'ẽ arami:

“Xe katu Nhandejáry, xe Abraão járy, xe Isaque járy,
xe Jacó járy ave”*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ, omano va'ekwe oikove jevy-ma va'e oikwaa ukaha. Ma'erã ndapeikwaái pemonhe'ẽ nhe'ẽ va'ekwe? **27** Aipo ramo, Nhandejáry ndaha'ei omano va'ekwe járy, tekove járy ae. Ha'e onhemoingove jevy va'e járy. Pejavypa pene nhe'ẽ, he'i saduceu kwéry-pe Hesu nhane moingove jevyha kwaa uka-vy.

*“Ehayhu tee katu Nhandejáry-pe” he'i Hesu
(Mt 22.34-40; Lc 10.25-28)*

28 Ogwahẽ ou-vy judeu rekombo'ehaty pa'ũ-gwi peteĩ va'e. Ohendu íxupe kwéry onhonhe'ẽ mbo-jevy jevy ramo. Ohendu ramo, “Iporã Hesu remimombe'u” he'i. Upéa-gwi oporandu Hesu-pe:

—Heta oĩ nhande rekoha nhe'ẽ. Kiva'e tuvixave va'e? he'i íxupe.

29 —Kiva'e tuvixave va'e amombe'u-ta nde-vy, he'i Hesu. Upéi oiporu Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:

—“Pehendu katu, Israel remiarirõ kwéry. Tupã Nhandejáry ha'e anho oiko va'e.

30 Ehayhu tee katu Nhandejáry-pe. Nde py'apy gwive ehayhu íxupe. Ehayhu íxupe nde koty gwive. Ne mandu'a meme katu hese hayhuvy. Ehayhu mbaraete ete ave íxupe”*

he'i.

31 —Ha upe rire katu oĩ outro tuvixa va'e:

* **12:26** Êx 3.6 * **12:30** Dt 6.4-5

“Ehayhu rei katu nde rapixa-pe nde ae nde rekove
erehayhuha-rami”*

he'i Hesu Nhandejáry kwatia nhe'ẽ poru-vy. —Upe
mokõi nhe'ẽ-gwi ndaipóri nhande rekoha nhe'ẽ
tuvixave va'e, he'i íxupe Hesu.

32 —Ha'e-ma ngatu, mbo'eháry, he'i íxupe. —
Anheigwa eremombe'u ere ramo Nhandejáry-rehe
ha'e anho. Ndaipóri ha'e-rami tupã. **33** Ha Nhan-
dejáry katu he'i va'ekwe nhande-vy,

“Pehapy mymba xe mboete-vy, pemoka'ẽ ave.”
Upéixa ramo iporã nhame'ẽ hembijukarã
nhamboete-vy Nhandejáry-pe. Ha iporãve
jahayhu íxupe nhande py'apy gwive, nhande
koty gwive jahayhu. Jahayhu mbaraete ete ave.
Iporãve ave jahayhu nhande rapixa-pe nhande ae
nhande rekove jahayhuha-rami, he'i íxupe.

34 Ha Hesu katu ohendu oarandu reheve
omombe'u ramo:

—Haimete-ma eremoirũ Nhandejáry nde ru-
vixarã-pe, he'i íxupe.

Upe rire nonhembopy'agwasúi avave oporandu
hagwã Hesu-pe mbava'e-rehe po he'i upéixa.

35 Ha Hesu onhemonhe'ẽ nhe'ẽ oiko-vy Nhan-
dejáry róga kakwaa-py. Onhemonhe'ẽ-vy opo-
randu:

—“Davi remiarirõre voi Cristo nhane
remiha'arõ va'e” he'i omombe'u-vy judeu
rekombo'ehaty. Ma'erã po he'i upéa hikwái?

36 He'i va'ekwe Davi amyrñ:

* **12:31** Lv 19.18

“Nhandejáry he'i xe Járy-pe, Egwapy katu xe yke-rehe. Xe orombopu'aka va'erā ne a'e'ŷha-rehe. Orombopu'akapa peve eregwapy va'erā ereĩ-vy xe yke-rehe.”*

Upéixa ome'ẽ va'ekwe Davi-pe inhe'ẽrā Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. ³⁷ Ha Davi katu xe Járy-py ohenói va'ekwe íxupe. Aipo ramo hemiarirõ pa? Ha gwemiarirõ-rehe, “Xe Járy” nde'íry, he'i íxupe kwéry Hesu omokirirī-vy judeu ruvixa kwéry-pe.*

Ha te'ýi jusu ohendu ramo inhe'ẽ, ogwerohory joa íxupe.

*“Xáke judeu rekombo'ehaty-gwi” he'i Hesu
(Mt 23.1-12; Lc 20.45-47)*

³⁸ —Xáke judeu rekombo'ehaty-gwi, he'i onhemonhe'ẽ-vy. —Ani erejapo teĩ ha'e kwéry hembiapo-rami. Oao puku reheve ogwatase voi. Ogwata oho-vy mba'e jogwa haty-py. Onhemboete va'erā-rehe oho. ³⁹ Ojeporahéi haty-py ogwapyse mburuvixa pa'ũ-my. Mburuvixa gwapy haty-py ogwapyse onhembovía ramo ojekarug-wasu haty-py. ⁴⁰ Ha tembirekokwe rembiporu omonda heraha-vy. Upe rire omondo mondo ra'anga rei Nhandejáry-pe heta onhe'ẽ enterove ohexa hagwã. Upe va'e temiexagwã rei ra'e. Ombobhasa asyve va'erā íxupe kwéry Nhandejáry, he'i judeu rekombo'ehaty-rehe Hesu.

*Tembirekokwe okwerĩ va'e
(Lc 21.1-4)*

⁴¹ Upéi ogwapy-ma Hesu Nhandejáry róga kakwaa-py pirapire imboyro haty rovái. Oma'ẽ

* **12:36** Sl 110.1 * **12:37** Mt 22.41-46; Lc 20.41-44

heta oĩ va'e-rehe pirapire omboyrú ramo hyruty-py. Heta oikotevẽ e'ŷ va'e heta ome'ẽ me'ẽ. ⁴² Ha upéi ou tembirekokwe ogwereko e'ŷ va'e. Mokõi moeda ombohyru, ohupity va'e peteĩ plata hatã.

⁴³ —Peju katu. Peju a-py, he'i gwemimbo'e kwéry-pe. —Anhete ko xe ha'e-ta peẽ-my. Kóa tembirekokwe okwerí va'e, hetave ombohyru enterove ombohyru va'e-gwi. ⁴⁴ Ha'e kwéry katu heta ogwereko-gwi, ome'ẽ. Ha kunha katu opa ogwerekomi va'e hembi'u repyrã, ome'ẽmba ete voi, he'i gwemimbo'e kwéry-pe Hesu.

13

Oje'o va'erã kwarahy rendy

¹ Ha upéi katu osẽ oho-vy Hesu Nhandejáry róga kakwaa-gwi. Oho jave he'i íxupe hemimbo'e:

—Ema'ẽ ehexa ita iporã va'e, mbo'eháry. Óga tuvixa vixa va'e ehexa, he'i Hesu-pe.

² Ha he'i íxupe Hesu:

—Ehexa katu upéa óga tuvixa va'e, he'i. —Ha upe rire katu ita reta omohãimba va'erã, omosarambipa va'erã. Ndojepota mo'ãvéi-ma ojóehe, he'i gwemimbo'e-pe.*

³ Ogwapy oĩ-vy yvyaty Oliveiras ári jave, Nhandejáry róga rovarehái ogwapy oĩ-vy. Ogwapy ha'e anho jave, oporandu íxupe Pedro, Tiago, João, André ndive:

⁴ —Emombe'u katu ore-vy, he'i. —Araka'e tipo omohãimba-ta? Araka'e tipo ojehu va'erã ne remimombe'u? he'i. —Mba'éixa po oroikwaa

* **13:2** Mt 24.1-2; Lc 21.5-6

va'erã imombe'uháry? Ojehu-tama ramo ne remimombe'u gwive, mba'éixa po oroikwaa va'erã imombe'uháry? he'i Hesu-pe hikwái.

5 Oporandu rire-ma he'i íxupe kwéry Hesu:

—Xáke pene mbotavyse va'erã. **6** Heta ojekwaa va'erã xe réry-py vérami mo'ã ou va'e. “Xe Cristo pene remiha'arõ va'e voi” he'i va'erã mo'ã ójehe onhemocristo ra'angase-vy, oporombotavy rei-vy. **7** Pehendu va'erã herakwã hi'agwĩ pendéhegwi onhorairõ ramo. Mombyry onhorairõ va'e rerakwã pehendu ave va'erã. Pehendu ramo, ani pekyhyje tei upéa-rehe. Upéa oiko va'erã voi. Upéa oiko-ma ramo, ne'írã vyteri ogwahẽ pehendu va'e ijapy-py. **8** Ha tetã mygwa onhorairõ va'erã outro tetã mygwa ndive. Ha mburuvixagwasu re'yí onhorairõ va'erã outro mburuvixagwasu re'yí ndive. Oiko oiko ha-rupi ae oiko va'erã yvyryryí. Ndaiporivéi-ma ho'u va'erã. Upéa-rupi pehasa asy ramo, ne'írã vyteri pehasa asy ete peiko-vy. Kunha imemby-ta va'e hasy íxupe. Ha upe rire katu hasyve syve oho-vy íxupe imemby hagwã. Upéixa ete yvypóry ohasa asy va'erã. Ha upe rire katu ohasa asyve syve oho-vy, he'i íxupe kwéry Hesu.

9 —Xáke pende pyhy va'erã pende rerahayy mburuvixa oĩ ha-py. Ojeporahéi haty-py pene nupã va'erã. Xéhegwi pene monhe'ẽ uka va'erã mburuvixa rovagwy-py. Mburuvixagwasu rovagwy-rupi ave pene monhe'ẽ uka va'erã. Xéhegwi katu pende rereko va'erã akói-rami. **10** Ha xe rehewa nhe'ẽ porã katu pemombe'u ranhe va'erã enterove tetã-my. Ha upe

rire ae katu ombopapa ave-ma va'erā ko yvy, he'i. ¹¹ —Pene monhe'ẽ uka-vy pende reraha va'erā. Pende pyhy pende reraha-vy ramo oikwaa hagwā pene rembiapo vai para'e, ani erejapura teí ere va'erā-rehe. Ou rei va'erā nde juru-py ne nhe'ẽrā. Ome'ẽ va'erā nde-vy ne nhe'ẽrā Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Upéixa ramo eremombe'u va'erā, he'i. ¹² —Ha tyke'ýry oipyhy va'erā heraha-vy gwyvýry ojuka uka hagwā. Ha túvy ojuka uka va'erā gwa'ýry gwajýry ave. Ha ta'ýry kwéry tajy kwéry ave ogwereko asy va'erā gwu osy ave ojuka uka hagwā. ¹³ Ha xe-rehe ha-py katu enterovéa ndaija'e mo'ãi pende-rehe, he'i. —Ha Nhandejáry rape-gwi ova e'ŷ va'e katu ko yvy opa ete peve, oresende va'erā íxupe Nhandejáry, he'i íxupe kwéry Hesu.*

¹⁴ Upéi oiporu Hesu Nhandejáry kwatia nhe'ẽ:
—“Oĩ va'erā upe ivai ete va'e, pene momarã va'e.

Nhandejáry róga kakwaa koto py-gwi pene mosẽ va'erā”*
he'i Hesu. —Upéa nhe'ẽ eikwaa porã ãy eremonhe'ẽ va'e.

Upéi he'i Hesu:

—Yma he'i hagwe-rami, pehexa va'erā upe ivai ete va'e Nhandejáry róga-py, gwenagwā e'ŷ happy omonhembo'y ramo. Pehexa-ma ramo upe va'e, pya'e voi tokanhymba kuri Judéia yvy pygwa kwéry oje'óí-vy. Yvyatygwasu ári-rupi tokanhy kuri oje'óí-vy. ¹⁵ Ogwejy ramo óga ári oĩ va'e, ani oike koto-py ogweraha hagwā mba'eve. ¹⁶ Ha kokwe-py oĩ va'e ani oho jevy ranhe hóga-py oipyhy

* **13:13** Mt 24.3-14; Lc 21.7-19; 2 Tm 3.1-9 * **13:14** Dn 9.27; 11.31; 12.11

hagwā oao. Pya'e ae kuri tokanhymba katu oje'óivy. ¹⁷ Upe áry-rupi iporiahu va'erā kunha imembyta va'e omokambu va'e ave. ¹⁸ Ro'y eterei-rupi pekanhy ramo, ivaive arā peē-my. Upéa-rehe pemōi katu Nhandejáry-pe pene nhe'ẽ pono ivai ete peē-my. ¹⁹ Upe áry-py ohasa asy eterei va'erā yvypóry kente kwéry gwive. Ko yvy rembypy Nhandejáry remimoingokwe oiko jave, upe áry e'ŷ mboyve, ndohasa asy etéiry va'ekwe. Upe ary-py ae ohasa asy eterei va'erā. Ha upe áry rire katu ndohasa asy etevéi-ma va'erā.* ²⁰ Ha Nhandejáry katu nombohasa asy hetave áryiry va'erā. Ombohasa asy hetave áry ramo ra'e, opa-ma arā ra'e enterove ko yvypóry. Ha gwembiporavo-rehe opena porā-gwi ae katu, nombohasa asy hetave áryiry va'erā, he'i.

²¹ —Upe-ma ramo, “Ema'ẽ katu. Ko va'e Cristo voi” oĩ he'i va'erā para'e peē-my. “Ema'ẽ katu. Upe va'e Cristo voi” oĩ he'i va'erā para'e peē-my. Ani perovia inhe'ẽ. ²² Ojekwaa va'erā, “Cristo pene remiha'arõ va'e voi xe” he'i va'e mo'ã ójehe peē-my. “Nhandejáry nhe'ẽ-py mba'e xe-vy anho oikwaa uka xe remimombe'urā” he'i va'e mo'ã ójehe, ojekwaa va'erā ou-vy. Hexapyrā-rupi voi hembiapo va'erā ohekoporou ou-vy ramo. Ohexa uka va'erā gwembiaapo tuvixa va'e, ikatu ramo, itavy hagwā mo'ã íxupe Nhandejáry rembiporavo. ²³ Xáke. Ani joty pende tavy íxupe. Ko'ã mba'e oiko e'ŷ ngatu amombe'u-ma peē-my, he'i íxupe kwéry Hesu.*

* **13:19** Dn 12.1; Ap 7.14 * **13:23** Mt 24.15-28; Lc 21.20-24; 2 Ts 2.3-12

²⁴ —Upe-ma ramo ohasa asy ete rire-ma, oje'o va'erā kwarahy rendy. Ha jasy nahendy mo'āvéi. ²⁵ Ha okúi va'erā yváy-gwi jasytata. Ova ova gwendagwe-gwi entéro yváy rehewa imbaraete va'e.* ²⁶ Upe-ma ramo xe rexaxa va'erā yvypóry kente kwéry gwive. Xe Nhande Ryke'y tee va'e-pe xe rexaxa va'erā aju jave arai-rupi. Xe pu'akaha tee jave nhande resa mbojevy va'erā xe rendy porā-rupi xe rexaxa va'erā, he'i. ²⁷ —Ambou va'erā xe rembigwái yváy pygwa ombojogweroaty hagwā xe rembiporavokwe. Opa-rupigwi ombojogweroaty va'erā íxupe kwéry. Kwarahy resē-gwi, ka'aru-gwi ave ombojogweroaty va'erā heraha-vy. Arapopy-gwi, yvy apy-gwi yvy apy arendaja gwive ombojogweroaty va'erā, he'i íxupe kwéry omombe'u-vy.*

Hesu omombe'u gwemimbo'e kwéry-pe orepara hagwā

(Mt 24.32-44; Lc 21.29-36)

²⁸ Upéi he'i jevy Hesu:

—Aŷ amombe'u-ta peẽ-my ojehu va'erā rehewa nhe'ẽ figo máta rehewa-rami, he'i, —peikwaa porā hagwā xe agwahē jevytaha áry. Oĩ figo máta. Hoky kyrýu jevy-ma ramo, hogwe pyahu jevy-ma ramo, pehexa-ma voi. Pehexa ramo, peikwaa-ma voi opa-ma ra'e ro'y. Áry raku jevy-tama. ²⁹ Upéixa ete upe ojehu va'erā gwive pehexa ramo, peikwaa-ma va'erā oike-ta va'e-rami xe agwahē jevytamaha áry. ³⁰ Anhete ko xe ha'e-ta peẽ-my. Entéro peẽ-my

* ^{13:25} Is 13.10 * ^{13:27} Mt 24.29-31; Lc 21.25-28; 2 Pe 3.10-13;
Ap 1.7

xe remimombe'u oiko va'erā. Judeu kwéry oiko reheve joty ojehu va'erā. ³¹ Opa va'erā áry yvy ave. Ha xe remimombe'u xe nhe'ẽ katu nombopapa mo'ãiry, he'i.

³² —Mbava'e áry-py po ojehu va'erā ndajaik-waáiry. Araka'e óra-ma po ojehu va'erā ndajaik-waáiry. Nhandejáry rembigwái yváy pygwa jepe ndoikwaáiry. Xe ta'ýry jepe ndaikwaái ave. Nhandejáry xe Ru ha'e anho mante oikwaa. ³³ Araka'e óra-ma po aju jevy va'erā ndapeikwaái-gwi, xáke, perepara voi katu. Emundo mondo katu ave Nhandejáry-pe ne nhe'ẽ, he'i íxupe kwéry.

³⁴ Upéi oiporu jevy Hesu óga járy rehewa nhe'ẽ jarepara porã hagwã nhande-vy oikwaa uka-vy:

—Oĩ va'ekwe óga járy, he'i. —Heta oĩ hembigwái. Ijáry oho ramo mombyry, oheja gwembigwái onhangareko hagwã hóga-rehe. Peteĩ teĩ-pe hembaporã ome'ẽ. “Erepara porã hese” he'i okẽ-rehe onhangareko va'e-pe. ³⁵ Ha upéixa ha'e-ta peẽ-my, “Óga járy” he'i xe-rehe. Upéa-gwi perepara katu. Nderekwaái voi araka'e po xe aju va'erā. Ka'aru ete para'e, pyhare mbyte para'e, gáju sapukái-py para'e, ko'ẽ hembypyti jave para'e. ³⁶ Upéa-gwi perepara katu pono peha'arõ e'ŷ reheve aju pya'e orotopa peke jave. ³⁷ Peẽ-my ha'eha-rami, ha'e-ta enterovéa-pe oikwaa hagwã. Xe ra'arõ arõ katu perepara-vy, he'i íxupe kwéry Hesu.*

14

Judeu ruvixa kwéry onhombo'e mbo'e Hesu-rehe

* ^{31:37} Lc 12.35-40; 17.26-36; At 1.7; 1 Ts 5.2-4

*ijuka hagwā**(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jo 11.47-53)*

¹ Mokōi áry rire oiko-ta aretegwasu héry va'e páscoa. Upe áry-py nanhambovúiry va'ekwe ja'u va'erã. Nhane mandu'a ave nhane rembypy ojereko asy hagwe-rehe. Yma ete upé áry-py osẽ va'ekwe gwī ipu'aka va'e po-gwi. Ha upéi katu ne'írã oiko ramo aretegwasu, pa'i ruvixa kwéry judeu rekombo'ehaty ave onhombo'e mbo'e Hesurehe hikwái:

—Nhambotavy Hesu-pe jaipyhy hagwā íxupe ja-juka hagwā, he'i. ²—Arete-py ae ani jaipyhy íxupe, he'i. —Atýra-py jaipyhy ramo, onhembopoxy arã ijaty jaty va'e kente kwéry nhande-vy, he'i ojóupe Hesu pyhyharã kwéry.

Upéa-gwi oipyhy nhemise Hesu-pe.

*Kunha onhohē Hesu akā-rehe omohyakwā porā-vy íxupe**(Mt 26.6-13; Jo 12.1-8)*

³ Ha Hesu katu oime Betânia tetã'i-my. Simão róga-py oime. Ha Simão mba'asy vai-gwi ijai aipa va'ekwe nhahenói íxupe va'e. Ogwapy okaru-vy Hesu. Okaru ramo, ogwahē ou-vy peteĩ kunha. Ogweru hyakwā porā tee va'e. Hyru reheve ogweru. Ha hyru ojejapo va'ekwe ita kyra rendygwi héry va'e alabastro. Ha hyakwā porā va'e héry nardo. Ha nardo hepy eterei voi. Ojoka onhohē Hesu akā-rehe omohyakwā porā-vy íxupe.

⁴ Ha upé-py oĩ ipoxy va'e:

—Ma'erã po onhohē rei upé hyakwā porā va'e Hesu akā-rehe? he'i ojóupe oporandu-vy. —Hepy

eterei va'e onhohē rei, he'i ojóupe hikwái. ⁵ — Ma'erā po ra'e hepy-rehe ae nome'ëiry, he'i. — Iporiahu va'e kwéry-pe nhame'ẽ ramo ra'e hyakwā va'e repykwe, iporāve arā ra'e, he'i. —Hyakwā repy peteī ro'y tembiapo repy para'e, hetave para'e, he'i onhe'ëngi ëngi-vy kunha-pe hikwái.

Upéixa ramo kunha ndive ipoxy voi hikwái.

⁶ Upéi he'i íxupe kwéry Hesu:

—Eheja katu, he'i. —Ma'erā po ko kunha-pe eremoakā rasy? he'i. —Hembiapo porā ete voi xe-vy. ⁷ Pene pa'ũ-my oime meme va'erā iporiahu va'e kwéry. Ereme'ëse ramo, ereme'ë-ta íxupe kwéry. Ha xe ae katu naime meméi va'erā aiko-vy pene pa'ũ-my, he'i. ⁸ —Ha ko kunha katu ome'ëseha-rami ome'ẽ xe-vy. Nhamano va'ekwe nhande retekwe nhamohyakwāha-rami, amano e'ŷ ngatu xe mo-hyakwā ranhe ko kunha, he'i. ⁹ —Anhetegwa va'e amombe'u-ta peẽ-my. Opa-rupi entéro ko yvy-rupi mamo xe rehewa nhe'ẽ porā omombe'u mbe'u ha-rupi ave omombe'u va'erā voi ko kunha rembi-apo porā imandu'a hagwā hese, he'i gwemimbo'e kwéry-pe Hesu.

*Judas oho omombe'u Hesu pyhyharā-pe
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)*

¹⁰ Ha upéi katu oho peteī doze hemimbo'e kwéry-gwi. Héry va'e Judas Iscariotes. Pa'i ruvixa kwéry ha-py oho omombe'u Hesu pyhyharā-pe.
¹¹ Ha ha'e kwéry ohendu ramo inhe'ẽ, ov'y'a joa eterei:

—Ereipyhy uka ramo ore-vy, orome'ẽ-ta nde-vy pirapire, he'i Judas-pe.

Ha Judas katu orepara oiko-vy Hesu-rehe ipyhy-harā-pe omombe'oha óra ra'arō-vy.

Hesu gwemimbo'e kwéry ndive okaru imandu'a hagwā páscoa-rehe
(Mt 26.17-30; Lc 22.7-23; Jo 13.21-30; 1 Co 11.23-25)

¹² Ha upéi oiko-ma aretegwasu. Upe va'e semana mbojape ovu e'ŷ va'e ja'u. Upe va'e áry-py jajuka ovexa nhamoka'ẽ-vy Nhandejáry-pe nhamboete-vy. Upe jave oporandu Hesu-pe hemimbo'e kwéry:

—Kipy tipo orombogwejy-ta nde-vy ne remi'urā nhane mandu'a hagwā páscoa-rehe jakaru-vy, he'i íxupe.

¹³ Ha Hesu katu omondo mokõi gwenonde:
 —Tapeho katu tetā-my, he'i. —Pende topata kwimba'e y ryru reheve. Tapeho hapykwéri.
¹⁴ Oike ramo hóga-py, peje óga járy-pe: “Kipy oĩ nde koty ereiporu e'ŷ va'e? Aiporu-ta. Xe remimbo'e kwéry ndive akaru hagwā aiporu-ta. Páscoa-rehe xe mandu'a hagwā aiporu-ta, he'i kuri nhane mbo'eháry” peje pemombe'u-vy, he'i íxupe. ¹⁵ — Upéi ohexa uka-ta nde-vy koty ijyvate va'e, tuvixa va'e, oĩmba voi va'e. Nhane mohenonde katu upepy, koty tuvixa oĩmba va'e-py, he'i gwemimbo'e-pe Hesu.

¹⁶ Upéi mokõi hemimondo osẽ oho-vy omohennenonde hagwā. Ogwahē ramo, opamba'e ojohu Hesu nhe'ẽ-py. Upéa-gwi omohennenonde okaru hagwā imandu'a hagwā páscoa-rehe. ¹⁷ Ha upéi katu ka'aru ete ramo ogwahē-ma Hesu ou-vy. Óga-py ogwahē ou-vy doze gwemimbo'e kwéry ndive.

Óga oiporuruka hagwe-py íxupe ogwahē. ¹⁸ Okaru joa ramo, he'i íxupe kwéry Hesu:

—Anhetegwa va'e amombe'u-ta peē-my, he'i.
—Peteī pene pa'ū-my oī va'e xe karu rovái xe mombe'u va'erā xe pyhyharā-pe, he'i.

¹⁹ Ohendu ramo inhe'ẽ ojepy'arerahapa-ma hese, ndovy'avéi-ma hikwái:

—Xe para'e ndaxéiry para'e, he'i hikwái on-hemopeteī teī oporandu-vy Hesu-pe.

²⁰ —Xe mombe'u va'erā peteī xe remimbo'e pende avyte-py oī va'e, nha'ẽ-py opo omoī va'e. Xe ndive omoakŷ va'e mbojape nha'ẽ-py xe mombe'u va'erā, he'i. ²¹ —Xe Nhande Ryke'y tee va'e aha va'erā xe ajejuka uka ha-py. Nhandejáry kwatia nhe'ẽ he'i hagwe-rami aha va'erā. Ha xe mombe'u va'erā katu xe pyhyharā-pe amboasy eterei íxupe. Ohasa asy eterei va'erā. Iporāve arā araka'e ndoikói ramo araka'e osyrā-pe, he'i gwemimbo'e kwéry-pe.

²² Okaru joa jave Hesu oipyhy mbojape. Otima porā Tupā Nhandejáry-pe. Upéi ombopo mbopóy mbojape. Ome'ẽ íxupe kwéry omongaru joty:

—Ko, he'i ome'ẽ-vy íxupe. —Ko mbojape xe retrehe ha'e, he'i íxupe kwéry Hesu.

²³ Upéi oipyhy ave copo. Otima porā Nhandejáry-pe. Ho'u uka íxupe kwéry ome'ẽ-vy. Ho'u joa uva rykwere:

²⁴ —Ko copo pygwa xe rugwy-rehe he'i. On-hehē va'erā xe rugwy imbaraete hagwā Nhandejáry remimombe'u. Yma Nhandejáry, “Amopotī va'erā kente kwéry-pe” he'i va'ekwe. Upéa nhe'ẽ imbaraete-ma va'erā xe rugwy onhehē-ma ramo.

Heta kente-rehe ha-py onhehē va'erā xe rugwy, he'i. ²⁵ —Ha'e-ta peē-my. Ha'u-ma kuri uva ryk-were. Ñay ae katu nda'u mo'āvēi-ma. Ha upe rire katu, pende ruvixa ramo xe Ru oiko haty-py, ha'u jevy va'erā, he'i. —Upe-py agwahē ramo uva rykwere pyahu ha'u jevy va'erā, he'i gwemimbo'e kwéry-pe.

“Xe ndaikwaái voi, ere va'erā xe-rehe” he'i Pedro-pe Hesu

(Mt 26.31-35; Lc 22.31-34; Jo 13.36-38)

²⁶ Upéi Nhandejáry mboete-vy oporahéi joa. Oporahéi rire osē oho-vy Oliveiras yvyaty-py.

²⁷ —Peē katu pejehesa rerova-ta xéhegwi, he'i íxupe kwéry Hesu. —Oĩ Nhandejáry kwatia nhe'ẽ he'i va'e a-rami:

“Ajuka va'erā herakwa osarambipa hagwā ovexa hymba kwéry” he'i.*

Yma he'i hagwe-rami, ñay xe juka-tama, he'i. ²⁸ —Ha upe rire xe anhemingoive jevy rire katu aha va'erā Galiléia yvy-py. Pene renonde aha ranhe va'erā, he'i íxupe kwéry.

²⁹ Upe ramo he'i Pedro:

—Gwī ne irū kwéry ndéhegwi ojehesa rerova ramo jepe, xe ae katu ndorohejái joty va'erā, he'i íxupe Pedro.

³⁰ Ha Hesu katu he'i:

—Anhete ko xe ha'e-ta nde-vy: Etería ko va'e pyhare-py ne'írā vyteri osapukái ramo gáju imokōiha-rehe, “Xe ndaikwaái voi” ere va'erā xe-rehe mbohapyha-rehe, he'i íxupe, Pedro-pe.

³¹ Ha hatā hatā onhe'ẽ Pedro:

* **14:27** Zc 13.7

—Xe ajejuka uka-ta ramo jepe ne ndive, ndajehesa rerovái joty va'erã ndéhegwí. “Xe ndaikwaáiry” nda'éiry joty arã katu nde-rehe, he'i Hesupe.

Pedro he'i hagwe-rami ave, he'i inhirũ kwéry Hesu remimbo'e.

*Hesu pyhyharã onhemoȋ-ma hese hikwái
(Mt 26.36-56; Lc 22.39-53; Jo 18.3-12)*

³² Ohopa ogwata-vy hikwái. Getsêmani yvaty oje'e ha-py ogwahẽ oho-vy:

—A-py pegwapy katu, he'i. —Xe anhomongeta jave Nhandejáry ndive, xe ra'arõ ranhe a-py, he'i gwemimbo'e kwéry-pe.

³³ Upéi mbohapy ondice ogweraha. Ogweraha Pedro, Tiago, João. Upéi ogwahẽ vy'are'ŷgwasu íxupe. Ojepy'ajopy eterei-ma ave oiko-vy:

³⁴ —Ogwahẽ-ma vy'are'ŷgwasu xe-vy xe juka-ta va'e-rami, he'i. —Epyta a-py. Xe moirũ katu ereke e'ŷ reheve, he'i íxupe kwéry.

³⁵ Upéi ha'e ae oho mbykymi ojeity yvy-rupi. Ojerure Nhandejáry-pe:

—Ikatu-ta ereipe'a xéhegwí xe ajepy'ajopyha? he'i oporandu-vy.

Upéi he'i jevy: ³⁶ —Nde katu opamba'e erejapo kwaa va'e, xe Ru, he'i gwu-pe. —Upéa-gwi eipe'a katu xéhegwí xe ajepy'ajopyha. Ereipe'ase ramo, eipe'a katu xéhegwí. Ha ndereipe'aséi ramo, ani joty ereipe'a ave, he'i onhomongeta-vy Nhandejáry ndive.

³⁷ Upéi ou jevy mbohapy gwemimbo'e ha-py. Ogwahẽ ramo ikéra otopa:

—Ma'erā po ereke joty ereī-vy, Simāo? he'i Pedro-pe. —Ma'erā po naxe ra'arōi peteī óra-py jepe? Ma'erā nem mixīmi naxe moirūiry? he'i.
38 —Epáy katu. Ejapo katu oraçāo xe ra'arō-vy. Nerenhemboejavy ukái arā, he'i íxupe. —Nde py'a kyre'ŷ voi. Ereke e'ŷ reheve erejapose mo'ã oraçāo. Ha nde rete katu okese voi, he'i Pedro-pe.

39 Upéi oho jevy Nhandedjáry ndive onhomongoeta-vy. Gwemimombe'ukwe omombe'u jevy. **40** Ouri jevy ramo, ikéra otopa jevy-ma. Hapehýi eterei-gwi okepa-ma hikwái. Otú-gwi ndoikwaái onhe'érā okwa-vy. **41** Ouri uri. Mbohapyha-rehema ou jevy.

—Ma'erā po ereke joty eretongea-vy? he'i Hesu. —Ha'eve-ma. Ogwahē-ma ngatu xe óra. Xe ko Nhande Ryke'y tee va'e xe pyhy uka-tama hekoha vai va'e-pe. Xe me'ẽ va'erā gwī ojejavy va'e Nhandedjáry kwaa e'ŷha va'e po-py, he'i. **42** —Epu'ã katu. Jaha. Ehexa katu. Onhemo'agwī-ma ra'e xéhegwi ou-vy upe xe pyhy ukaharā, he'i gwemimbo'e-pe.

43 Onhe'ẽ jave Hesu, pya'e ogwahē ou-vy Judas, petēi Hesu remimbo'e kwéry va'e. Heta ou ave hendive ogweru opo-py kyse puku yvyra ave. Ogwahē ou-vy pa'i ruvixa kwéry remimbou, judeu rekombo'ehaty remimbou ave. Judeu ruvixa kwéry remimbou ave ogwahē ou-vy. **44** Ha Judas katu Hesu pyhy ukaha he'i ra'e: “Ahexa uka-ta peẽ-my pene rembipyhyse” he'i ra'e. “Upe va'e ahovapyte-ta va'e pene rembipyhyrā voi” he'i. “Peipyhy hatā íxupe heraha-vy pono okanhy” he'i ra'e ipyhyharā-pe. **45** Áy ou pya'e ha'e anho Hesu oĩ ha-py ohovapYTE hagwā Hesu-pe:

—Mbo'eháry, he'i ogwahē-vy Judas íxupe.
Upéi ohovapyte Hesu-pe.

⁴⁶ Ha upéi katu ha'e kwéry ou onhemoi-ma hese oipyhy hagwā íxupe hikwái.

⁴⁷ Upe-ma ramo peteĩ upe-py oĩ va'e omopu'ã kyse oikytī-vy. Ohaxea pa'i ruvixagwasu rembigwái-pe onambi'o-vy. Ohupity oinambi'o hagwā.

⁴⁸⁻⁴⁹ Ha Hesu katu he'i:

—Ma'erā po pegwahē peju-vy kyse reheve xe pyhy hagwā peju-vy? Ma'erā po yvyra reheve ave pegwahē peju-vy? he'i oporandu-vy íxupe kwéry.

—“Hesu oporosakea va'e” peje tipo peju-vy? Ha ndaha'éiry upeixagwa xe. Iko'ẽ ko'ẽ anhemonhe'ẽ nhe'ẽ aiko-vy Nhandedjáry róga kakwaa-py. Anhemonhe'ẽ meme ramo, xe mokambara voi. Ha naxe pyhýiry voi ra'e. Ha Nhandedjáry kwateria nhe'ẽ imbaraete voi. Upéa-gwi yma he'i hagwe-rami, ãy oiko-ma, he'i íxupe kwéry Hesu.

⁵⁰ Ha upéi katu ha'e anho ete-ma oheja Hesupe hikwái. Ohopa íxugwi hemimbo'e kwéry.

⁵¹ Ha upéi oho hapykwéri karia'y. Upe karia'y Hesu rapykwerigwa morotí va'e-py mante onhen-hugwā. Oipyhy-ma mo'ã íxupe hikwái. ⁵² Ijao rei oipe'a. Ha karia'y omboi oao oripara oho-vy. Oipyhy oheja oho-vy oaokwe.

*Judeu ruvixa oporandu Hesu-pe hekoha-rehe
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55,63-71; Jo 18.13-14,19-24)*

⁵³ Ha upéi katu Hesu pyhy hagwe ogweraha íxupe. Pa'i ruvixagwasu róga kakwaa-py ogweraha Hesu-pe. Upe-py ojogweroaty pa'i ruvixa

kwéry. Judeu ruvixa kwéry hekombo'ehaty kwéry ndive ojogweroaty. ⁵⁴ Ha Pedro oho hapykwéri meme. Hesu rapykwéri puku oho. Pa'i ruvixagwasu roka-py oike ogwahē-vy. Polícia kwéry ndive ogwapy oī-vy. Tata ypy-py ojepe'e oī-vy. ⁵⁵ Ha pa'i ruvixa kwéry entéro judeu ruvixa kwéry ndive ojuka ukase voi Hesu-pe. Upéa-gwi oheka heka mo'ã Hesu-rehe onhe'ẽ va'erã. Ha ndotopái voi. ⁵⁶ Heta omombe'u mbe'u apu rei Hesu-rehe. Ha ndaijojái inhe'ẽ kwéry. Omombe'u joavy avy joto. Upéa-gwi ndaipóri Hesu-rehe onhe'ẽ hagwā. ⁵⁷ Ha upe rire katu ou onhembo'y va'e omombe'u. Apu rei omombe'u hese:

⁵⁸ —Upéa remimombe'ukwe orohendu va'ekwe oromombe'u-ta peē-my: “Aitypa uka-ta ko Nhandejáry róga kakwaa teko rei rembiapokwe xe ae amopu'ã jevy hagwā. Teko rei rembiapo e'ŷ amopu'ã jevy-ta xe. Mbohapy áry-rupi amopu'ã jevy-ta. Upéixa he'i Hesu” he'i omombe'u-vy hikwái.

⁵⁹ Ha hemimombe'u katu ndaijojáiry vyteri.

⁶⁰ Omombe'u joavy avy joto. Upe-ma ramo onhembo'y-ma oī-vy pa'i ruvixagwasu ha'e kwéry hovái:

—Ejeapysaka katu, he'i. —Heta ne mombe'u mbe'u hikwái. Ma'erã po neremombe'u mo'ãi ne mombe'uhare-pe? he'i Hesu-pe.

⁶¹ Ha ha'e katu opyta okirirĩ íxugwi. Mba'eve nomombe'úi. Upéi pa'i ruvixagwasu he'i:

—Nde pa Cristo, nhane remiha'arõ va'e? Nde pa Nhandejáry onhemomba'egwasu va'e ra'y? he'i jevy íxupe, Hesu-pe, omonhe'ẽse-vy.

62 —Xe ko ha'e voi, he'i. —Xe Nhande Ryke'y tee va'e-pe xe rexa va'erā Nhandejáry yke-rehe ijakatúa-koty agwapy ramo xe rexa va'erā. Imbaraeteve va'e Nhandejáry. Arai-rupi xe agwejy ramo xe rexa va'erā, he'i onhemombe'u-vy judeu ruvixa-pe.

63-64 Upéa nhe'ẽ ogweropoxy pa'i ruvixagwasu. Ogwerovái-gwi omondoro oao:

—Pehendu-ma voi inhe'ẽ vaiha, he'i. —Outro imombe'uharā-rehe nanhaikotevěiry-ma, he'i. — Ojéhegwí rei onhe'ẽ vai-ma, onhemonhandejáryvy mo'ã, he'i hese. —Mbava'e tipo pejapo-ta hese? he'i íxupe kwéry oporandu-vy:

—Tomano katu, tojejuka katu, he'i joa joty voi hese hikwái.

65 Upéi onygwō nygwō Hesu-rehe. Ohesagwā ojokwa. Osokea kea íxupe opo-py:

—Emombe'u ore-vy, kiva'e va'e ne nupã, he'i oinupã nupã-vy íxupe hikwái. Oinupã nupã ave íxupe polícia kwéry.

***“Xe ndaha'ei Hesu ndivegwa” he'i mo'ã Pedro
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jo 18.15-18,25-27)***

66 Ha Pedro katu optya oĩ-vy oka-py, pa'i ruvixagwasu rokẽ rovagwy-py. Upe-ma ramo ogwahẽ ou-vy kunhataĩ pa'i ruvixagwasu rembigwái va'e.

67 Ohexa Pedro-pe ojepe'e ramo. Omanha hovarehe:

—Upe Nazaré pygwa ndive ereiko va'e voi nipo nde ra'e. Hesu ndive ereiko va'e voi ave nde, he'i íxupe hembigwái.

68 —Ndaikói va'e voi xe, he'i. —Ndaikwaáiry mba'eve xe, he'i. —Ne nhe'ẽ katu ndaikwaái voi,

he'i. —Mbava'e rehe po aipo ere, ndaikwaái voi xe, he'i mo'ã íxupe Pedro.

Hesu irū e'ŷ-rami ojejapo ha'e. Upéi katu osẽ oho-vy mbykymi. Okẽ-my oho. Ha osapukái gáju.

69 Ha ohexa jevy-ma íxupe hembigwái:

—Hesu ndivegwa voi upe va'e, he'i jevy upe-py oĩ va'e-pe.

70 —Naháni, ndaxéiry, he'i jevy Pedro kunhataí-pe.

Upe riremi he'i jevy íxupe upe-py oĩ-vy.

—Galiléia pygwa voi nde. Hesu ndivegwa voi nipo ra'e nde, he'i Pedro-pe.

71 Upe ramo he'i:

—Xe apu ramo, taxe moingo asy katu Nhandejáry, he'i. —Upe kwimba'e ne remimombe'ukwe ndaikwaái voi xe, he'i mo'ã íxupe Pedro.

72 Ha upéi imokõiha-rehema osapukái pya'e jevy gaju. Imandu'a-ma Hesu nhe'ēgwe-rehe, “Ne'irā osapukái ramo gáju imokõiha-rehe, Xe ndaikwaáiry, ere va'erā xe-rehe mbohapyha-rehe”. Upéa nhe'ē-rehe imandu'a-ma ramo Pedro, ojahe'o-vy hasẽ.

15

Hesu ojereraha mburuvixagwasu Pilatos renda-py

(Mt 27.1-2,11-26; Lc 23.1-5,13-25; Jo 18.28-19.16)

1 Ko'ẽmba-ma ramo ojogweroaty jevy pa'i ruvixa kwéry, judeu ruvixa kwéry ndive, judeu rekombo'ehaty ndive ave. Entéro judeu ruvixa kwéry gwive ojogweroaty onhomongeta-vy:

—Mbava'e tipo jajapo-ta Hesu-rehe? he'i on-hombo'e mbo'e-vy hese.

Upéi oikwaa-ma ramo, onhapytī-ma íxupe hikwái. Ipokwaha rehevē ogweraha mburuvixagwasu Pilatos po-py ome'ẽ-vy.

² —Nde tipo ereiko ra'e judeu kwéry ruvixagwasu ramo? he'i oporandu-vy íxupe Pilatos.

—Nde ae xe renói voi. “Judeu kwéry ruvixagwasu” nde ae ere-ma xe-rehe. Xe voi, he'i joty íxupe Hesu onhemombe'u-vy.

³ Ha pa'i ruvixa kwéry heta omboja rei inhe'ẽ hese va'e.

—Hembiaapo vai-ma, hembiapo vai-ma, he'i joa hese.

Ha Hesu katu nomombe'uvéiry.

⁴ —Heta nde-rehe nhe'ẽ onhemboja mboja rei va'e. Ma'erã po nerenhemombe'úiry? he'i jevy íxupe Pilatos oporandu-vy.

⁵ Ha Hesu katu mba'eve joty nomombe'úiry. Nonhemombe'úi-gwi, “Ma'erã po non-hemombe'uséiry?” he'i ojéupe opondera-vy hese.

⁶ Ha oiko jave aretegwasu, oĩ opoi uka íxugwi va'erã. Peteĩ onhemoĩ preso va'ekwe-gwi oĩ opoi uka jevy va'erã imondo-vy mburuvixagwasupe. Upe ijaty va'e kwéry ojerure va'ekwe-gwi opoi uka-ma imondo-vy. ⁷ Oĩ hembiapresakwe oporojuka va'ekwe. Ohekoviärõ hagwã mo'ã mburuvixagwasu-pe, oporojuka va'ekwe. Indive kwéry oĩ héry va'e Barrabás. ⁸ Ha upéi katu ou ijaty va'e ojerure-vy ojapo hagwã íxupe kwéry ojapo japo hagwe-rami:

—Epoi katu ore-vy toho jevy aretegwasu-py ere-poi meme hagwe-rami, he'i Pilatos-pe hikwái.

9-10 Ha mburuvixa oikwaa pa'i ruvixa kwéry rekoha vaiha. Ohexa kwaa hese: “Ndaija'éi-gwi rei hese, oipyhy ra'e íxupe heru-vy xe-vy hikwái” he'i ojéupe mburuvixa. Upéa-gwi he'i ijaty va'e-pe:

—Peipota tipo apoi peẽ-my upe judeu kwéry ruvixagwasu-gwi? he'i íxupe kwéry oporandu-vy.

11 Ha pa'i ruvixa kwéry katu he'i:

—Ejerure katu Hesu rekovía Barrabás-rehe, he'i jevy jevy ijaty va'e-pe ojojurupypa opo'ẽ-vy hikwái.

Pa'i ruvixa nhe'ẽ-py he'i Pilatos-pe ijaty va'e:

—Epoi ore-vy íxugwi, Barrabás-gwi toho, he'i.

12 —Aipo ramo, mbava'e tipo ajapo-ta Hesu-rehe? Upe va'e judeu ruvixagwasu pene remi-henói, he'i jevy íxupe kwéry.

13 —Ejuka uka katu íxupe. Kurusugwasu-rehe ejuka uka katu íxupe, he'i joa joty íxupe onhe'ẽ hatã-vy.

14 —Ajuka rei va'erã. Nahembiapo vaíry voíte Hesu ra'e, he'i íxupe kwéry Hesu-rehe.

—Emboja katu, emboja katu imoĩ-vy kurusugwasu-rehe omano hagwã, he'i joa joa hikwái onhe'ẽ hatãve-vy.

15 Ha Pilatos katu ombovy'ase íxupe kwéry. Upéa-gwi ha'e kwéry inhe'ẽ-py opoi imondo-vy íxugwi. Barrabás-gwi opoi Pilatos. Upéi he'i omboipi hagwã Hesu-pe. Ome'ẽ ijukaharã-pe omboja hagwã kurusugwasu-rehe ijuka-vy.

*Soldado kwéry onhembohory Hesu-rehe
(Mt 27.27-31; Jo 19.2-3)*

¹⁶ Ha upéi katu soldado kwéry ogweraha kotypy Hesu-pe. Mburuvixa róga kakwaa-py ogweraha íxupe. Hoga kakwaa héry pretório. Upepy enterove soldado gwive onhomboatypa hese.

¹⁷ Omonde Hesu-rehe ao pytã va'e. Upéi nhuatí-gwi ojapo íxupe ijegwaka ra'angarã omoõ hagwã inhakã-rehe. ¹⁸ Upe rire omboete ra'anga anga rei íxupe onhembohory-vy:

—Toiko are katu, toiko are katu judeu ruvixagwasu, he'i onhembohory-vy hese.

¹⁹ Onhakärupã rupã íxupe takwáry-py. Onygwõ nygwõ hese. Onhesũ nhesũ gwetypy'ã-rehe omboete a'ã a'ã hagwã íxupe. ²⁰ Onhembohorypa rire hese, omboi íxugwi ao pytã va'e. Omonde jevy hese ijao. Upe rire ogweraha Hesu-pe omboja hagwã kurusugwasu-rehe ijuka-vy.

*Omboja Hesu-pe kurusugwasu-rehe ijuka-vy
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jo 19.17-27)*

²¹ Upe ramo oĩ ohasa rei va'e. Upe va'e Cirene pygwa héry va'e Simão. Simão Alexandre ru, Rufo ru ave. Tetã jerekwe-gwi ou ra'e. Ha soldado katu ogweraha uka íxupe Hesu kurusugwasurã. ²² Upéixa ramo ogweraha Hesu-pe. Gólgota oje'e ha-py ogweraha. Akágwe rendaty-rehe he'i Gólgota. ²³ Upe-py ogwahẽ ramo, uva rykwere-py omoõ pohã héry va'e mirra. Ome'ẽ íxupe ho'u uka-vy. Ome'ẽ íxupe pono ohendu eterei ojéupe hasy va'e. Ha ndo'úiry. ²⁴ Ha upéi katu ijuka hagwã-pyma ogwenogwahẽ omboja íxupe kurusugwasu-rehe. Upéi omboja rire soldado kwéry ohuga onhomboja'o ja'o hagwã Hesu aokwe-rehe. Ogana gana va'e ogweraha ijaokwe. ²⁵ Pyhareve asaje

ramo,omboja-ma íxupe kurusu-rehe imoĩ-vy. ²⁶ Ha Hesu-rehe hemimombe'ukwe ohai omoĩ ikurusu-rehe inhakã ári. “Kóá judeu ruvixagwasu” he'i imoĩ-vy.

²⁷ Oĩ ave mokõi imonda va'e kurusu-rehe omboja ave imoĩ-vy. Hesu yke-rehe joty ave omoĩ peteĩ ijakatúa-koty, peteĩ ijasu-koty. Imbyte-py oĩ Hesu. ²⁸ Ogwereco íxupe ojejavy va'ekwe-rami. Nhandejáry kwatia nhe'ẽ he'i hagwe-rami, ãy oiko-ma. Upéa-gwi ogwereco asy íxupe. ²⁹ Gwĩ ohasa oiko-vy va'e opuka hatã Hesu-rehe. On-hakãreity ity onhembohory-vy hese:

—Aa! Ereity-ta mo'ã Nhandejáry róga kakwaa eremopu'ãmba jevy hagwã mbohapy áry-rupi, he'i mo'ã. ³⁰ —Aipo ramo, egwejy katu kurusu-gwi erenheresende-vy, he'i.

³¹ Ha upéixa ave onhembohory hese ojóupe pa'i ruvixa kwéry, judeu rekombo'ehaty ndive:

—Upéa opororesende va'ety. Ha ndaipu'akáiry gwekove-rehe onheresende hagwã, he'i hese onhembohory-vy. ³² —“Xe Cristo nhane remiha'arõ va'e. Xe Israel kwéry ruvixagwasu” he'i kuri ójehe. —Aipo ramo ãy togwejy katu kurusu-gwi. Jahexa ramo, jarovia arã, he'i joa hikwái.

Hesu javé kurusugwasu-rehe onhemboja va'ekwe onhe'ẽ rei rei ave hese.

Omano Hesu

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jo 19.28-30)

³³ Upéi kwarahy mbyte-py pytũmba-ma upe vyvá ári. Upe tetã-rehe pytũmba ete-ma. Mbohapy óra peve opyta. Ka'arugwasu peve opyta.

34 Ka'arugwasu ramo onhe'ẽ hatã Hesu. Ha'e ae onhe'ẽ-py onhe'ẽ:

—Eloí, Eloí, lamá sabactâni? he'i ha'e ae onhe'ẽ-py. Upéa he'ise, “Tupã xe Járy, Tupã xe Járy, ma'erã-gwi po xe rejapa xe anho eterei?” he'i oporanduvy.*

35 Ha upe-py oĩ inhe'ẽ ohendu va'e:

—Ejeapysaka katu. Upéa ohenóí Elias-pe, he'i mo'ã Hesu-rehe.

36 Upe ramo oripara ogweru bucha. Omoaký uva rykwere hepy ete e'ŷ va'e-py. Takwáry-py omoĩ. Oipyte uka Hesu-pe omboy'u-vy:

—Eheja katu. Ou-ta para'e Elias ombogwejy hagwã kurusu-gwi oresende-vy, he'i Hesu-rehe hikwái.*

37 Ha upéi katu onhe'ẽ hatã jevy-ma Hesu. Ha upe rire katu omano-ma. **38** Upe-ma ramo pya'e ojeka Nhandejáry róga kakwaa pygwa okẽgwasu nhugwãha tuvixa ete va'e. Osoro hatã. Yvate-gwi yvy peve ojeka hatã ou-vy. **39** Ha Hesu rovagwyrupi oĩ capitão, soldado ruvixa va'e. Onhe'ẽ hatã omano hagwã ramo, ohexa íxupe:

—Upe va'e Nhandejáry ra'y tee voi nipo ra'e, he'i Hesu-rehe ohexa-vy.

40 Ha kunha heta oĩ upe-py. Mombyry-gwi oma'ẽ joa Hesu-rehe hikwái. Oĩ Maria Madalena, oĩ Salomé, oĩ Maria, ha'e Tiago tyvýry José sy ndive voi. Tyke'ýry héry ave Tiago ikarapemi va'e. **41** Upéa kunha kwéry omoirũ irũ ra'e Hesu-pe Galiléia-rupi. Ome'ẽ me'ẽ ra'e Hesu-pe hemikotevẽ.

* **15:34** Sl 22.1 * **15:36** Sl 69.21

Oĩ ave heta kunha ambue va'e hendive ou va'ekwe Jerusalém-my.

*Omoĩ itakwa-py Hesu retekwe
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jo 19.38-42)*

⁴² Ka'aru ete-ma. Upe áry-py judeu kwéry omoĩ porãmba gwemi'urã iko'ẽ ho'u va'erã. Ndoikói vyteri pytu'uga áry. ⁴³ Ndoikói-gwi vyteri, oho José Pilatos renda-py. Upe va'e José Arimatéia pygwa, judeu ruvixa va'e, onhemboete va'e voi. Ha'e ave oha'arõ arõ va'e Nhandejáry nhande ruvixa-pe omoirũ hagwã. Upéixa ramo onhembopy'agwasu oho hagwã Pilatos renda-py ojerure Hesu retekwe-rehe. ⁴⁴ Ha Pilatos ohendu ramo omanoha,

—Pya'e omano ra'e, he'i Hesu-rehe oponderavy.

Upéi ohenói upe soldado ruvixa-pe oporandu hagwã íxupe:

—Omano-ma tipo ra'e Hesu? he'i soldado ruvixa-pe.

⁴⁵ —Ha'e voi. Omano ete-ma voi, he'i íxupe omombe'u-vy.

Upe rire he'i José-pe Pilatos:

—Aipo ramo eraha hetekwe, he'i.

⁴⁶ Ha upéi katu José oho ojogwa ao morotí iporã va'e onhugwã hagwã hetekwe. Ombogwejy kurusu-gwi. Onhugwã ao morotí-my. Upe reheve omoĩ itakwa-py hetekwe. Ita-gwi ojo'o ra'e hetekwe renagwã. Upe-py omoĩ hetekwe. Upéi omboapajeréi imondo-vy itagwasu. Omboty hagwã itakwa rokẽ omboapajeréi itagwasu. ⁴⁷ Ha Maria Madalena José sy ndive oma'ẽ oĩ-vy. Ohexa joty omoĩ ramo hetekwe.

16

*Hesu onhemoingoje jevy-ma
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jo 20.1-10)*

¹ Pytu'uhá áry rire oho Salomé ndive Maria Madalena, Maria Tiago sy ave. Oho ojogwa pohā hyakwā va'e omona hagwā hetekwe-rehe. ² Iko'ẽ ramo, domingo-py osē-ma ramo kwarahy, voi oho ogwata-vy. Itakwa-py oho. ³ Oho jave,

—Kiva'e oipe'a-ta nhande-vy itagwasu itakwa rokē-gwi, he'i ojóupe oporandu randu-vy.

⁴ Oma'ẽ ramo ohexxa-ma itagwasu ojepe'a va'ekwe. Ha ita tuvixa eterei voi. ⁵ Ha upéi katu oike itakwa rye py-py. Oike ramo ha'e-py Nhandedjáry rembigwái karia'y-pe ohexxa-ma. Ohexxa ogwapy oĩ-vy ramo iijyke-rehe. Ao morotí puku va'e omonde ramo ohexxa. Ohexxa ramo, onhemondýi-ma.

⁶ Ha he'i íxupe karia'y:

—Aníke penhemondýi teĩ, he'i. —Peju-ma ra'e, he'i. —Peheka voi peju-vy Hesu Nazaré pygwa kurusu-rehe onhemboja va'ekwe retekwe-pe, he'i. —Oikove jevy-ma kuri Hesu. Peheka ramo jepe ndaiporivéi-ma ko'a-py. Ohma kuri. Peju katu peẽ pema'ẽ hupagwe-rehe. Hendagwe rei-ma oĩ, he'i. ⁷ —Ha upe rire katu ekwa emombe'u hemimbo'e kwéry-pe, Pedro-pe ave. Ere íxupe: “Hesu oho-ta Galiléia tetã-my. Ne renonde oho-ta. Upe-py erhexa va'erã íxupe. He'i hagwe-rami erhexa va'erã” he'i íxupe kwéry karia'y. ⁸ Ha kunhagwe katu osē pya'e itakwa-gwi. Oripara oho-vy. Ipy'a ryrýi-ma onhemondýi-gwi. Okyhyje-gwi nomombe'úiry avave-pe.

*Hesu ojehexxa uka jevy-ma
(Mt 28.16-20; Lc 24.13-35; Jo 20.11-18)*

⁹ Ha Hesu katu, oikove jevy ramo, ojehexxa uka jevy. Voi domingo-py ojehexxa uka Maria Madalena-pe. Íxugwi omosē va'ekwe imondo-vy sete anháy. Áy katu íxupe anho ranhe ojehexxa uka Hesu. ¹⁰ Ohexa rire, Maria oho omombe'u Hesu irügwe-pe. Ha'e kwéry hasē ojahe'o-vy hikwái. Upe jave omombe'u:

¹¹ —Hesu oikove jevy-ma, he'i omombe'u-vy.
—Ahexa jevy-ma íxupe kuri, he'i íxupe kwéry omombe'u-vy.

Ha ohendu ramo inhe'ẽ ndogweroviáiry voi íxupe. ¹² Ha upé rire katu Hesu ojehexxa uka jevy mokōi oirügwe-pe. Gweko ambue va'e-rami ojehexxa uka íxupe tetā jere-rehe ogwata ramo oikovy. Oirügwe ramo jepe ndoikwaavéiry oirügwe. ¹³ Ha oikwaa-ma ramo oho jevy omombe'u Hesu remimbo'e kwéry-pe. Ha ndogweroviáiry voi inhe'ẽ. ¹⁴ Ha upéi katu ojehexxa uka jevy onze gwemimbo'e kwéry-pe. Okaru joa jave ojehexxa uka íxupe. He'i íxupe kwéry Hesu:

—Xe rexahare xe mombe'u ramo nde-vy, ma'erã ndereroviáiry? he'i. —Xe aikove jevymaha omombe'u ramo nde-vy, ma'erã ndereroviáí? Nane akã porãi-gwi, nane mba'e reroviáiry-gwi, xe mombe'u ramo ndereroviáiry, he'i íxupe kwéry.

¹⁵ Upéi he'i íxupe kwéry:
—Tereho opa-rupi emombe'u Nhandejáry re-hegwa nhe'ẽ porã. Entéro yvypóry-pe kente kwéry va'e-pe gwive emombe'u.* ¹⁶ Upe ogwerovia va'e,

* **16:15** At 1.8

onhemongarai va'e ave, oresende va'erã íxupe Nhandejáry. Ha ogwerovia e'ŷ va'e katu, nomboyke mo'âiry voi íxugwi hembiapo vaikwe, he'i íxupe kwéry. ¹⁷ —Ha xe rerovia va'e katu xe réypy omosẽ va'erã imondo-vy anháy. Aŷ oikwaa e'ŷ nhe'ẽ va'e-py onhe'ẽ va'erã. ¹⁸ Oipyhy ramo mbói reheve, naimboirasy mo'âiry. Hi'upy e'ŷ jepe ho'u ramo, ndahasýi ave arã. Hasy va'e-rehe omoĩ ramo opo, ombogwera va'erã íxupe. Upéixa voi hexapyrã-rupi hembiapo porã porã va'erã xe rerovia va'e, he'i íxupe kwéry Hesu.

*Ogwerajeupi Hesu-pe Nhandejáry
(Lc 24.50-53; At 1.6-11)*

¹⁹ Upéi omombe'u rire ogwerajeupi herahavy íxupe Nhandejáry. Ha Hesu ogwapy-ma Nhandejáry yke-rehe ipu'aka reheve. ²⁰ Ha hemimbo'e kwéry katu osẽ oho-vy opa-rupi onhemonhe'ẽ nhe'ẽ-vy. Ha Nhandejáry oipytygwõ íxupe kwéry. Upéa-gwi hexapyrã-rupi hembiapo porã porã hikwái. Nhandejáry Hesu Cristo rehegwa nhe'ẽ porã omombe'u ramo, ogwerovia inhe'ẽ henduháy. Hembiapo porã rexav-y, Anhetegwa nipo ra'e inhe'ẽ, he'i ogwerovia-vy.

**Nhandejáry Nhe'ẽ
New Testament in Kaiwá (BR:kgk:Kaiwá)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaiwá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaiwá

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

c

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
7ba4d793-0e4f-5efd-8f91-509f2a6d9f6a